工商晚報 午刊
上午十一時半出版
中華民國僑委會登記証台救新字第壹弍壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 63
督印及承印：工商日報有限公司
社址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二弍二弍八 營業部 六四弍五七 廣告部 七二一四〇五 發行部 八九六九七十 社長室 九六〇五二五號
出紙壹大張 零售每份壹毫

看過午版 再閱晚刊 保証滿意
午晚兩版 新聞副刊 全部不同

英報刊載東京特訊
蘇以大批原子彈 加强中共軍實力
克毛北平會談達成秘密協議

【倫敦十日美聯社電】倫敦星期日泰晤士報今日刊載東京特訊，謂蘇聯已有大批原子彈給與中共，併謂此等原子彈之供應與蘇方對中共所作協助革新共軍隊之承諾，均爲最近赫方在北平所達成之協議。該項特訊謂：蘇總理克魯契夫最近與中共首腦毛澤東在北平會談時，允許盡力促成最高階層國際談判之容納中共出席及承認北平政權。

【本報專訊】台北消息：國防部証實匪米格十七型機四架，曾於八日下午四時許侵入馬祖前綫的白犬列島上空，其中一架並曾低空通過，另兩批匪米格機各四架，也曾接近馬祖，馬祖前綫三次鐵放警報。

白犬列島是馬祖南面的最前哨，由東犬西犬兩島組成，總面積五點三平方公里，地當閩江口咽喉，是封鎖匪船活動的前哨島嶼。國防部新聞室九日早晨說：八日下午四時卅分至四時卅三分，匪米格十七型機四架，由西北方向進入白犬列島上空，其中三架在三萬尺以上高空盤旋，另一架俯衝超低空通過該島上空，經我高射砲擊後，即向東南方向逃去。國防部新聞室又說：另兩批匪米格機各四架，分別在八日下午六時四十分至六時四十三分和六時五十九分至七時零四分接近馬祖附近上空，馬祖也曾發放警報戒備。另據來自前方的消息：透露匪進駐龍溪機場的米格機架數已續有增加，據未經証實的消息，匪第一次進駐龍溪機場的米格機有五十多架，前方消息並透露匪在浙江的路橋機場，已有轟炸機駐入，但國防部對這些消息沒有証實。

我官方權威人士指出
台海峽情勢緊張 戰事將一觸即發
三軍全體將士均枕戈待命

【本報駐台特派員黃篤生九日下午十一時專電】據極可靠的報導稱：匪共匪空軍主力南移，米格十七型機已進駐澄海、龍溪兩沿海新基地之後，中共又啓用距離金門最近之福建晉江城郊沙堤新建機場，且已發現有米格十七型機進駐。此一情勢使台灣海峽緊張氣氛更爲加重。查龍溪距金門四十五航空里，米格十七機時速爲六五〇——六七〇英里，可於四分鐘飛達；而沙堤距金門則僅有廿五航空里，米格十七機於三分鐘多即可飛達。現匪共雙方已形成短兵相接，劍拔弩張之勢。據權威方面告本報記者說：「你何必對當前情況多所推測，現在形勢已經緊繃，戰事有一觸即發之勢。」

【本報駐台特派員黃篤生七日航訊】我國防部長俞大維於本月七日接見本報記者訪問時表示：我方戰備早已完成，而對當前台灣海峽緊張情勢，我軍已有萬全應變計劃，三軍全體將士均在枕戈待命中，如共匪敢妄然向我挑釁，我軍必予嚴重反擊。俞氏盼全國人民提高警覺，準備隨時應變。同時據權威方面人士告本報記者稱：自美軍F一〇〇D超級軍刀機飛台協防後，我對台灣海峽之制空權，已告穩定。

【台北九日泛亞社電】在台海局勢緊張聲中，中國空軍與美國駐菲之第十三航空隊，正保持密切之聯絡，以應付可能發生之意外事件。共機之進駐澄海及龍溪機場，十三航空隊立即獲得華方通知，據平息當消息靈通方面稱，台灣海峽之制空權，仍在國軍手中，中共空軍雖近來活動頻繁，但除昨日一度侵入馬祖上空外，其巡邏之範圍，仍在大陸領海（沿岸十二浬）之地區，其飛行越出此範圍者，乃少有之事。同時海峽局勢雖較平時爲緊張，但共軍之艦隻及運輸船隻，迄無大量集中，準備登陸外島之跡象。台灣方面目前所以嚴加戒備者，主要由於兩項原因：㈠在中東近東局勢嚴重之際，深感中共與蘇聯東西呼應，在金門馬祖發動軍事進攻，使美國疲於奔命。㈡中共目前在閩海地區之空軍活動，軍方認爲旨在共黨進攻一江山前之空軍活動，放鬆不得，不能不嚴陣以待，以防萬一。

中共米格機進駐台灣對岸 （沛生繪）

王叔銘將軍表示
共方將在遠東發動小型戰爭

【本報駐台特派員黃篤生七日航訊】我參謀總長王叔銘上將，認爲最近共匪在台灣海峽當面之動態，足以顯示國際共黨有在遠東方面發動小型戰爭，以爲中東局勢作牽制之可能，由於匪機進駐大陸沿海機場之後，其可能性更趨明顯。

王總長係於本月七日對本報駐台特派員黃篤生湛出書面說明時，作如上的答復。下面爲王叔銘上將對各項問題之書面答復：

㈠問：中東局勢趨緊後，國際共黨有無在遠東方面發動小型戰爭以爲之牽制的可能？目前是否已有此種跡象？答：國際共黨以其統治世界奴役全人類之野心，在世界各地均有發動戰爭以求達到牽制的目的之可能。以最近匪在海峽當面之動態而論，足以顯示其蠢蠢欲動之勢。尤以上月底克毛北平之會談，匪機進駐大陸沿海機場之後，其可能性更趨明顯。

㈡問：總長可否說明匪軍近來在華南的動態，並請判斷其企圖？答：本人曾一度指出，毛周二匪數年來不斷叫囂要取台灣，其手段則以經濟、外交、政治滲透，乃至於軍力，參照克魔四十三年九月卅日在北平之演辭，其對共匪此等侵略行爲，不但支持，而且鼓勵。匪軍數年來不斷地準備作戰，尤以最近中東局勢趨緊，此項準備更形加强，故共匪確有挑釁之能力，惟其行動想必與俄帝發展全球之時間表吻合。

㈢問：請問米格十七型匪機大量集結沿海機場之後，我方在台灣海峽及大陸邊緣的制空權是否已受影響？我方對此有何對策？答：自匪機進駐沿海機場後，我在台灣海峽及大陸邊緣之制空權當然不無影響。唯至目前爲止，吾人對該地區制空權之維持，仍有相當把握，因吾人數年來一直作積極防禦之戰備工作，若匪機前來挑釁，定遭受我方之痛擊。若談到對策，當隨機應變。

㈣問：俄帝最近軍援共匪的情形如何？答：因共匪爲俄帝走狗，爲俄帝侵略世界之工具，驅使共匪爲其作戰乃俄帝之一貫政策，匪俄關係之密切程度，可謂一丘之貉。近年俄帝對匪軍之裝備供應，全按其本身所欲達到之目的而定，故每當匪得到新穎之武器。在這種關係下，匪獲得俄帝供應之裝備，似不能稱之爲俄援。

㈤問：我方目前擁有的雷霆機與軍刀機，在性能上是否足以對抗匪方米格十七機？而繼續維持海峽制空權？我方已否向美國盟邦要求更多更新型的軍援？答：米格十七型機在設計上較F八四、F八六型機進步優良，但F八四、F八六型機性能與米格機尚稱接近。如特兩種性能作比較，在某種條件下，F八四、F八六型機比較吃虧。但在另種條件下，則仍可致勝。尤以我空軍人員無論在訓練、作戰經驗、士氣與決心上，均爲匪軍所望塵莫及，故吾人確信我方目前仍能保持空中優勢。關於整備裝備問題，吾人數年來一直在致力改善，而美方對吾人此一方面所作之努力，亦頗爲合作。

短評
學校不容混入雜質
教育是該自然生長發展 不當輸入黑暗政治主張

盧騷所主張「教育是自然生長和發展」的理論，是有其相當道理的。根據現代一般教育家的意見，所謂「兒童有享受他童年樂境之權利」。故負有教育之責任者，祇可極力幫助學生身心兩面有充份的自由發展，而不該勉強輸入一種非學生所欲知之主義或其他不適合兒童與青年身心的課本。在他們之腦袋裡，乃有野心之政治家，往往假借教育之宮，而爲其宣傳場所。明明是黑的而必要說白的，天眞的學生，以爲師長既說白的，便必是白的了。從學時代，如受了不良的影響，則當會終身蒙受其害，故種種不必要之學潮，實在令人深惡痛絕的。

香港最高教育當局，所以極力禁止各學校含有政治色彩，自因爲鑒於一般政治宣傳家顚倒是非與製造社會禍亂之可怕。故凡欲在香港安居樂業者，實當擁護教育當局之排斥學校裡作政治活動的措施。香港是不喜歡階級鬥爭者，奈何强學生實習階級鬥爭的道理？一手拿刀，一手拿主義的極權共產黨，如要顯耀其威風者，祇合在其統治下施展其毒辣政策，而不該在於民主自由的境域裡來搗亂。不去供給機會使學生自行發現其知識，而反强制學生使之蹈處在一個劃定的小圈子內，要將其身心都入於壓廹之狀態中，試問，這究算是什麼？

我們以爲，本港教育當局，該更進一步，推廣其民主自由之教育政策，使一般學生，能夠眞正獲得合理之知識。對於那些政治宣傳家，徹底的澄清，而絕對不容之在教育圈內鬼混。否則爲某種毒素所滲入，則年來之教育工作，便完全虛耗殆了！

教育是最崇高的，決不能容許黑污的政治在內裡作祟，若假借教育之美名，而實弄政治魔術，則簡直是教育界之敗類，凡愛好民主自由者，皆當嗚鼓而攻之的！

萬艾倫解釋美人造衛星情形
美國國際地球物理年會萬艾倫博士左手拿着木星第三模型，右手指着人造衛星軌道，對華府記者解釋，收聽到美國最近發射的探險家第四號人造衛星在太空的很多資料。這些資料正在譯釋，專家們研究將來對人類太空旅行有極大的裨益。（中央社）

京蘇記造
絕無漏雨 永不脫色 純正鋼骨 免費包整
沙灘遮晴悅起碼

總廠：德輔道中
分行：德輔道中
分行：軒尼詩道

爲解決中東問題
韓馬紹和平方案 各外長深加研究
艾森豪可能出席聯大特會

【聯合國九日合衆國際社電】聯合國秘書長韓馬紹之中東和平方案，使全球各國外長進入深思研究。聯大下星期三（八月十三日）復會時，美代表團方面宣佈：將由國務卿杜勒斯率領，與總統艾森豪亦可能出席片刻。此一宣佈使聯大特別會議益見緊急積極。蘇俄外長葛羅米柯及所率代表團之團員三十人料可於明日抵此。葛氏已於今日行抵丹麥首都哥本哈根。英外相勞合、阿剌伯聯合共和國外長法烏西與加拿大外長史密斯將於本週稍後時抵此。日本則正考慮是否派其外相藤山愛一郎來此赴會。韓馬紹昨日在聯大會議中提出之建議，大多數代表團在深思中。韓氏方案之要點如下：㈠要求阿剌伯國家如阿剌伯聯盟盟章所示，鄰重互相尊重、互不干預內政與互不侵畧之原則。㈡認爲聯合國可能有派部隊常駐黎巴嫩之必要，以維護黎國之獨立，同時暗示，可擴大聯合國休戰監督組織之活動，使約但中立化。㈢建議成立「通盤機構」，以監督中東

供應之均等利用。㈣巴勒斯坦區九十萬阿剌伯難民之將來，必須待至中東政治經濟趨於安定時加以解決。白宮新聞秘書哈格第於華盛頓解釋美國之立場，將遵循下述兩大要點：㈠建立一

世界基督教代表在東京開會

世界基督教代表大會，與會者，有全球六十國之代表逾一萬二千人，外加觀察員五千人。圖中由左至右依次爲錫蘭代表蘇萊拉南，北婆羅州代表周愛蓮女士（華僑）與印度佳特，及基督教聖地之代表哈達。與會代表多着本地服裝赴會，印度佳特抵日本時，以佩有長達四呎之腰刀，致於日移民局發生麻煩，該局查悉渠乃出席基督教會議之代表，始特准渠佩帶。（泛亞社）

黎巴嫩外長提出
國際保証黎國獨立計劃
美軍一營可能撤退

【貝魯特九日合衆國際社電】黎巴嫩外長馬力克，今日向黎政府提出國際保証黎國獨立之計劃。馬氏今晨於黎政府內閣會議中提出此一計劃。除黎內閣中某人士透露此計劃之概要外，詳情即刻無法獲知。此人士稱：馬氏將於十一日飛紐約出席聯大特別會議，討論中東問題。又稱：馬氏之計劃主張國際保証黎國獨立，如獲黎國內閣會議通過，將向聯合國提出。據可靠報導：美國可能將派來黎境之海軍陸戰隊加强營一營撤退，此營可能爲海軍陸戰隊第八團之第一營。美國應於一週或十天內採取此一行動，對黎人將爲友好表示，且有助於在聯合國內駁斥蘇俄之宣傳。

史蒂文生晤波外長

【華沙九日路透社電】波蘭外長拉柏基，今日接見美民主黨領袖史蒂文生。史係昨日訪問蘇聯後抵此，預定逗留波蘭五天。

爲要求英美軍撤出黎約
蘇照會瑞典希臘 促支持蘇聯提案

【斯德哥爾摩九日路透社電】蘇總理克魯契夫八日致函瑞典總理伊蘭達，請其協同要求英、美軍退出中東。

【雅典九日合衆國際社電】克魯契夫今日致函希臘總理卡拉曼里斯，請其在聯大特別會議支持蘇聯要求英、美軍分別退出黎巴嫩及約但之提案。

陰謀進行內部傾覆
台灣報人二名 被判有期徒刑

【台北九日美聯社電】政府最近公佈由軍事法庭判處徒刑之十一名中國人中，有二名爲報界中人。此等人均爲批評政府所指爲企圖進行內部顛覆陰謀者。此等案件均係七月三十日所判決，至今始公佈於外。該二報人中，其一爲前任公論報社論作者倪世理（譯音），被判處六年徒刑，其罪名爲鼓勵地下活動份子。另一人爲台灣省政府所辦新生報前任本省新聞編輯謝昆（譯音），被判八年徒刑，其罪名爲與共黨組織勾結。十一人中處刑最重者爲一名黃爾誠（譯音），被處無期徒刑，其罪名未見公佈。

美原子潛艇威力大 能使蘇聯領土 陷入飛彈射程

【華盛頓九日合衆國際社電】今日，美國原子潛艇「鸚鵡螺號」，爲美對付蘇俄遠程飛彈優勢有巨大進展之象徵。美太平洋潛艇司令葛林普爾稱：「鸚鵡螺號」於北極冰冠下潛航成功，爲「美國對人造衛星之答覆」。同時意味：美國原子潛艇（據今日所知，全球擁有原子潛艇者，僅美一國而已）於北極冰層下活動，殊不易被偵知，能使蘇俄大部份領土陷入飛彈射程之內。一般承認，蘇俄越洲飛彈之發展居美上風。蘇俄擬言已有充份實用之越洲飛彈，美國之越洲飛彈「阿特拉斯式」則仍在試驗階段，預料至一九六〇年始可趨於實用。蘇俄總理克魯契夫最近曾再提及蘇俄於此方面之優勢，擬迫美軍撤離黎巴嫩。然而，美原子潛艇「鸚鵡螺號」潛航北冰洋成功，證明美國能以射程一千五百哩之飛彈擊蘇俄之背。

美對中東問題 正擬訂新計劃

【華盛頓九日美聯社電】美政府刻正擬定一種新政策，擬促使聯合國從個別强大國家手中接收促成及維護中東和平之職責。據悉在考慮中之計劃，爲提議請聯合國負責監理中東問題，同時說明美方保証予以支持。該項計劃包括要點如下：由聯合國組織一中東委員會，其委員以由小國代表充任爲較佳，將來即由該委員提出特殊方案，以期結束中東之長期紛擾。艾森豪總統與杜勒斯國務卿均盼聯合國採取新措施，解決阿剌伯與以色列之互相敵視局勢。該項計劃亦欲由聯合國發起一項經濟援助之新方案，從美國及其他較富裕之西方國家與中東產油國家籌取的款，協助中東區之經濟開發。

一週金鈔
金鈔市跌後回定

過一週，金鈔市，均係跌後回定。兩者的最低價，均分別見過二五二·八七五，及五·七九七五。此係自七月十四日以來的新低價。到了週四，由於美電買家多，市價才緩緩上升（潤太商吸進），金鈔價俱跟踪穩穩。但電鈔差價仍大（見下文）。金鈔價均升得不夠勁。蓋因中東事變而捲花的，均曾海峽的局勢，已頗奉變初展的階段，好友紛紛而觀望，不再視爲是可能會成爲一種對金鈔利好的刺激了。K金市價有起跌一·〇〇，淨稿半皮微起。期鈔市共有起跌·〇二弍五，升勢仍未夠勁。美電最高五·八四（週五），最低五·八二五（週二）。起跌有·〇二五。通天最高五·八二七五（週五），最低五·八〇（週二）。起跌有·〇二七五。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
四日	公衆假期						
五日	二五三·一弍五	二五三	二五三·二二五	二五二·八七五	·三七五	·一五去	三〇〇両
六日	二五三·	二五三·二五	二五三·三七五	二五三	·三七五	·一〇去	三〇〇両
七日	二五三·四三七五	二五三·六二五	二五三·六二五	二五三·四三七五	·一捌七五	·一五去	八〇〇両
八日	二五三·六二五	二五三·三七五	二五三·八七五	二五三·三七五	·五〇	·二〇去	一壹〇〇両
九日	二五三·三七五	二五三·六二五	二五三·六二五	二五三·三七五	·二五	·二〇去	二六〇〇両

（以上期金市價）

日期							
四日	公衆假期						
五日	五·八〇三七五	五·八〇一二五	五·八〇三七五	五·七九七五	·〇〇六二五	·四〇去	四萬六千元
六日	五·八〇一二五	五·八〇五	五·八〇六二五	五·八〇一二五	·〇〇五	·二〇去	二萬五千元
七日	五·八〇五	五·八一五	五·八一五	五·八〇五	·〇一	·四〇去	一萬元
八日	五·八一三七五	五·八一三七五	五·八二	五·八一二五	·〇〇七五	·〇一去	二萬元
九日	五·八一二五	五·八一二五	五·八一三七五	五·八一二五	·〇〇一二五	·四〇去	十三萬元

（以上期鈔市價）

倫敦轉服錶最高二·七七六二五（週五），最低二·七七七五（週二）。紐約轉服錶最高二·七七八七五（週五），最低二·七七五（週二、週六）。本週五的轉服錶係報最高價。但美電及金鈔均脫節鑾好（週五均係最高價之故），這就是本週金融市的一項特色。電鈔差價最大·〇三七五（週五）大鈔加水五元。最小·〇一六二五（週二、週三），大鈔加水四元。易水均分別係報一弍〇元，及一壹二元。新艇至少成過十五大箱。新貨至少到過五萬二千安士。（黃劍恒）

瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製

公爵表

真白金·園·真白金字面

瑞士愛玲瓏表廠啟事

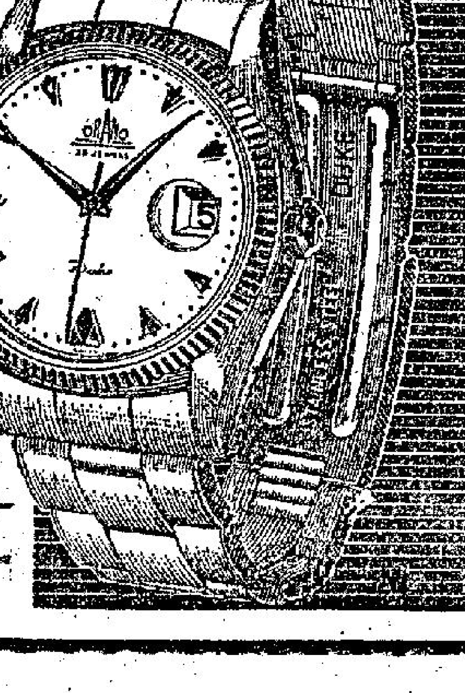
本廠綜合瑞士第一流技師創製之公爵表，儀型富麗，精巧別緻，自面世以來，深蒙各界人仕熱誠樂用，至深銘感，該表之表殼園及表字均用真白金製成，查白金價值比黃金昂貴，盡人皆知，且白金密度高於黃金，故質地堅實光澤燦爛永不變色，與普通一般銅質電色者截然不同。

邇近有類似公爵表款式手表充斥市面，魚目混珠，至易受愚，敬布各界人仕購買時，需認明瑞士愛玲瓏廠之真白金殼園及真白金字面公爵表牌子，並附有本廠所發之保證書方屬正貨，庶不致誤

瑞士愛玲瓏表廠謹啟

永如天星燦爛
極人間之豪華

ORANO SWISS



Duke

廿五石·自動·日曆·游水表

天下之大·無奇不有

天降小蛙的奇聞

我們祇能說在世界各處有種種奇異的事情發生；超出人類所能解釋的範圍，或為信不信由你的一類奇聞。

·漢松·

在一九一二年十月的某一天，在美國奧克拉荷馬州海瑪城的郵務員巴德洛駕駛一輛運郵件的馬車向返郵局。在離目的地祇差一英里時，突然看見在天空閃電，隨而黑雲佈滿，幾分鐘後，他聽到車篷上有物件墮下的聲響，陸續不絕，他以為是冰雹，就停車來檢視，見到有許多小蟾蜍落在他的車篷上和他的兩匹黑馬的背上，更有無數落在沙地的上面，當那些小動物一着地後，就向各方面走散了。巴德洛感覺最奇異的是每一隻蟾蜍都是背先着地的，所以沒有一隻受傷，因為牠的背部是比較幼嫩的。巴德洛張目觀望，在四週一百尺以內，更昂首高望車頭處都有這種小蟾蜍降落，他在車廂裏，伸出手即攫得四隻肥胖的棕色小蟾蜍，其大小如大姆指的指甲，每一隻都是完整的，有腳而沒有尾，那些小蟾蜍連續降落了三分鐘後就停止了。

當巴德洛抵達郵局時，發覺那裏同樣也曾有小蟾蜍降落，在附近住居的人都曾看見，計算發生的地區長一英里，廣闊約四分之一英里。

巴德洛的奇遇在四十多年後再在美國一份奇聞雜誌上刊登出來，引起許多讀者的興趣，更有人將他們的經歷報告出來。

照在興爾多城居住的林德爾在一九五三年九月二十六日的報告，他在早一天下午三時十五分鐘所降的一塲大雨中，發現帶來無數的小青蛙，牠們降落在他的屋上和停在庭園的汽車頂蓋上，他的三個女孩子，總共捉到四百隻，直到午夜仍有小青蛙降落，牠們是很細小的，可放在一枚小銀幣上，那些小青蛙的形狀不似在當地所有的一種。林德爾曾把這件事告訴一個新聞記者，但後者認為那些小青蛙是在地面上躍出來的，但林德爾認為不可能，因為在屋頂也有發現，那些小動物不能夠跳到那樣高的。

在加里福尼亞碧哥城的瑞利騰爾荷女士報告，當她在幼年時隨她的雙親在瓜地馬拉的海岸的一個小城居住，有一天在經過一塲颶風之後，突然發現有無數的小青蛙，大少如指甲，在那個地方本來沒有這些小動物的。

在華盛頓州溫斯羅城的杜美也有報告，當他在幼年時跟他的哥哥在花園遊戲，突然下雨，在雨中帶來許多棕色蟾蜍，在着地後就跳開了，但有幾十隻被母雞啄掉了。杜美又說他曾多次看見天降小魚，那些魚都是透明的，可能看見牠們的腸肚，有大的頭和大的眼睛，每條長約半英寸。

在一九五四年九月七日，在麻省李斯忿城的居民看見一塲大雨過後在地面上有許多青蛙跳躍，他們的兒女來看這種奇蹟，那些小孩們用袋子或籃子來收截捉到的青蛙，因為數量很多，隨手可得。當地天文台主任指出那些青蛙是由巨風所捲送到的，因為在鄰近的池塘滿了，青蛙被沖到路上去。

在一九五二年七月二十六日，洛杉磯時報記載大熊城的住民發現一塲大雨之後，路邊有無數小青蛙，數以千萬計，牠們不會被踐死都跳走去了。

倘有許多報告，說及青蛙、魚或其他的動物從天降落，但是牠們從那裏來的呢？牠們怎能夠得上到半空？牠們為什麼會跌下來呢？這都是值得研究的，先拿巴德洛的蟾蜍來作例子吧，在美國的北溫帶，蟾蜍通常在四月從卵中孵化出來，到六月初就有四腿和失去尾巴，它就開始在陸上生活，牠們也可入到四寸到五寸的濕泥土中，有觀那些動物被狂風捲起帶到內地去，隨着雨而一再降下來，為什麼狂風不會捲走別的東西而單以蟾蜍做對象呢？怎麼會有這樣大數量呢？

據說某一種蟾蜍的卵被風吹到天空，在那裏孵化了，當碰到暴雨而通被帶到地面上，更有說那些小動物是從地球外層的地方所產生的，但是上述的兩種見解都未能使人得到充份的滿意的，祇是一種沒有根據的推測，這可能是由一種人類尚未能研究出的自然力所弄成的。照過去的紀錄，不獨小魚或小青蛙從天降落，更有別的東西，下面是一個實例，在海洋裏有無數種類的白鮓或叫水母，在香港我們可看見多種，但是淡水的白鮓祇有四種，其中兩種生長在非洲，別的地方是沒有的，在美國的淡水白鮓是絕少有的，但是在兩年前，一個科學家在美國的水晶湖尋到幾隻，牠似一把細小的透明傘，大如一枚美國銀幣，有十幾條腿角，是含有毒液的，能夠傷害人，沒有人知道那些東西是從那裏來的，故懷疑是從天降落的。

在一九五四年十月，在德克薩斯州奧斯汀城的李諾士太太在下了一塲大雨之後走出園子裏去，她看見有兩隻大如壘球的海洋白鮓在地上，奧斯汀城跟最近的海洋是百幾里遙遠的。

因此我們祇能說，在世界各處有種種奇異的事情發生；超出人類所能解釋的範圍，或為信不信由你的一類奇聞！

有·圖·為·証

價值十萬美元的玉腿

·偉斌·

保險十萬美元的一雙玉腿

世界上有種種離奇的職業，你有聽過那個尋求在美國最美麗的玉腿的人嗎？他是紐約城桂冠影片公司演員組主任彼得梅耶，那間公司拍製一部影片，有一個鏡頭要映出一雙美麗的玉腿，那個擁有它的女子，並不計較她的容貌怎樣，因為在她的玉腿以上的部份，不會被看見的。

梅耶計劃為那一雙優選的玉腿，購買保險金十萬元，當各樣籌備好後，梅耶通知在曼哈頓區的模特兒僱用代理人，叫他們送來在他們的紀錄冊上所有記載的美腿，以備選用。

在第二天晨早十時，梅耶和他的幾個男女助手從百幾雙腿兒中，挑選出最美麗的十雙，又再作更精密的選擇，這是不容易的判定，因為每雙腿都是很美麗的，經過許久才再選出一雙，這是屬於富頓小姐的，她不獨有一雙美腿，而且面貌是很美麗的。

差不多費了整天的時間，梅耶和他的助手才完成他們的任務，找尋到那一雙價值十萬美元的玉腿。

科·學·漫·談

氣泡馴服驚濤

·杜茵·

人力無法控制氣候，特別在海上，一旦遇到暴風雨，驚濤駭浪俱來，除閃避之外，別無其他辦法可想。英國科學家目前正在尋求這問題的答案，希望能夠克服海上的波濤。

他們所研究的方法，並不是控制氣候，而是使海面平靜下來。最近他們試驗已經獲得高度的成功，大致不久的將來，即能正式使用。他們所用的工具，實際十分簡單，祇是在海面下噴出空氣，而在海面上形成廣泛的一團氣泡，猶如一道籬笆，把浪濤擋住，在氣泡範圍以內，可以不會再受波濤所侵擾，即使未必風平浪靜，至少也能供船隻行駛。

壓縮空氣先由軟膠管通到設於海底的一部機器，然後再由這機器將空氣噴出，於是便有大量氣泡在海面上浮起。據估計，這種方法可將波濤的高度減少一半，其破壞性沖擊力則可減少四分之一。在一般情形之下，噴氣的機器每隔一百呎佈置一架，它在海面形成的氣泡約有七呎闊。

這種馴服波濤的新法，有許多用途，第一，它能在港口組成一道阻擋性的「墻壁」，使船隻在惡劣氣候中仍能照常活動。對於戰時的登陸戰，它也能使登陸艇在氣泡的保護下平安泊岸。如船隻在暴風雨中失事，祇有在四週佈下一道氣泡，施救工作也便能順利進行。

她把裙脚撩高讓梅耶鑑賞她的玉腿

西笑集

淑儀

一天傍晚，一位大名鼎鼎的學識淵博的神父乘自用汽車前往某處演講，途中，司機要求他帮個大忙。

「神父」，司機說：「我很想知道受人歡迎歡呼的味道，一生有這麼一次經驗，也就心滿意足了。今晚，你能准我冒充你嗎？讓你准許的話，我們可對換衣服，由我代你演講」。

這位神父賦性風趣，對司機的建議大感興趣，因而滿口答應，願意改充司機。兩人對換衣服，繼續前進。

來到演講的大堂，祇見聽衆擠擁不堪，可以窺見萬頭攢動。冒牌神父的口才很好，演說過得去，沒有漏出馬脚。

最後，演說終結，照例有一段聽衆提問的時間，就是由演說人答覆聽衆的詢問。

一個聽衆站起身來，詢問涉及摩西律法中特別精緻的一點。冒牌神父遲疑片刻，立即泰然自若地說：

「朋友們，我對你們頗為失望，如果你們對聖經有研究的話，當會知道這個問題的答案。我告訴大家，這個問題實地非常容易，連我的司機也能夠回答出來」。

說完，他特向站在台下的正牌神父招手道：「來呀，司機，把這個十分容易的問題答出來吧」！

·西洋漫畫選·

男：「我可以和你談談嗎？我也是不下水的。」

醫學專家研究的後果

兒童與劇烈運動

·林明·

看了最近的帝運會和不久以前的世運會，使世界人士有一種感覺：澳洲的運動情況是蓬勃得如春天之花。這個新崛起的聯邦國，不論男女都充滿了朝氣和活力。由此使許多運動界中人注意到，運動的訓練是否適合年幼的兒童？

橫渡英倫海峽的游泳，有年幼的兒童參加，環島步行比賽，也是年青的人物，這是說青年的體力有時也可担當一些劇烈的活動。

不過在球塲上卻常常發生學童受傷的事件，在美國，更有許多學校是禁止年幼的兒童去玩劇烈的體育活動。因為醫生提出，一個幼童在幼年，如果筋骨受到傷害，是很可能變成殘廢的。

本來體育不但是訓練身心靈敏的運動，而且是養成合作精神和正義感的。在已往的世運會中，曾有過良好的體育道德表現的運動員，使人感動的。所以許多學者認為學校課程中應重視體育。有許多學校，如果體育分數不及格是不能准予升級的。在美國，學童對體育的興趣異常濃厚。年在八歲的學童，就熱烈地參加各種少年的球隊，可是由於過於熱烈，往往令一個年幼的兒童嚮往於劇烈的球類競賽。比如美國式的足球，或是拳擊，或是籃球等。

在不久之前，一個父親帶着十二歲的兒子玩籃球，不幸那孩子弄傷了頸項，鬧得夫妻吵架。原因是那母親極力反對讓這個幼小的孩子玩這種劇烈的遊戲。……上參加校際的籃球表演，她興奮如狂，因為她感到非常驕傲，她的兒子在萬人之前出風頭。

這兩個母親，可以代表兩種父母的思想，而許多兒童也在這兩種父母的管教情形下，得出不同的結果。

第一種情形，是不放心兒童去玩劇烈運動的家庭。兒童具有好動的天性，要想不許他們玩是不可能的，於是他們只好偷偷地在學校裡玩，或是在校外和同學玩。萬一不幸，筋骨微有傷痛，在可忍受的話，他是不願告訴父母的，因為他恐怕父母禁止他的活動，於是這便有危險了。因為兒童身體上的骨骼是特別容易扭傷或碰傷的，若是要害地方，在初發時是不以為意，有時筋絡扭傷，如不妥動，是不會有痛苦發作，這樣小事就會受害。因為到了以後痛楚發作，或已不能醫治了。

紐約有十二歲的男孩，名叫比利。他是參加校際運動會的足球選手，在練習時扭傷了頸部，他恐怕失去比賽機會，所以他不作聲，仍忍痛苦練。六個星期後，他在球塲中不支倒地，經X光檢驗之後，發現他的脊椎骨節有兩處劇傷，……

「那醫生說，「這孩子的脊椎骨發炎，不死也殘廢了。」幸而現在只是瞎了六個星期。

上面的例子，可作第二種家庭的素描。因為這一類的孩子必定飽受父母的鼓勵或誇獎，使他充滿榮譽的競爭心理。於是不幸事件便會產生。

根據醫學專家的研究，證為在十二歲以下的兒童是不能有競賽的體育活動的。因為兒童被「熾熱的歡呼和鼓舞」，使他們在競賽中拼命以求勝利。雖然說一切球塲規則及塲地大小都力求改變到適合幼童的體力，但當一個興奮忘形的兒童，求勝心切，他們會放盡精力來爭取錦標，這時便容易引起意外，因為力出得重，而傷也受得重。在八歲至十二歲之間的幼童，如遇筋骨碰傷扭斷，很容易招致兩種可怕的後果：一是骨幹從此喪失生長能力，一是四肢各部會發生一長一短的畸形狀態。所以醫生們認為學童對體育競賽是不應受到鼓勵的。

有一部份的心理學家，更提出一個值得學校當局和父母們注意的問題，就是兒童在劇烈運動中得到的創傷，不但傷及筋骨，……

踪伍中，最怕的是被人目為「退縮者」或是「膽怯的小鼠」。他們重視勝利遠過在勝利的一方，如有「傷兵」，那是光榮的創傷，如果失敗的一方發現有受傷的人，那麼這個傷者是負有兩重壓力，一是全體的失敗，一是個人的失敗。所以幼童在比賽時，失敗者是被藐視的，被漠視的，而受傷的人更不願意表露自己的失敗，於是更不幸的事件便會發生了。這個受傷的失敗者可能遺憾終生。

在美國，儘管許多州禁止小學設有足球或籃球的踪伍，但有一個少年足球會，竟有二百多個會員，他們都是八歲到十二歲的兒童。他們利用課餘時間去參加訓練。

兒童的精力充沛，當然要令他們有出路。根據一個在學校工作多年的教師說：「一個學童，他們已付出百分之八十的精力來應付學校功課，其餘的百分之二十的剩餘精力，儘讓他們跳動，也不會有如何障害的。」由此看來，幼童對劇烈的運動尤其是不應鼓勵。不過熱中於足球和拳賽的美國兒童仍是不可數計。他們認為大家熱烈的體育活動，如器械操、體操都是不夠味兒。要想勝過這些太活躍的兒童變作自己的體魄，那是做父母及做教師的責任。有人問，假使一個健壯的孩子，要嘗試一下有刺激的體育活動時，我們在怎樣情形下來准許或制止呢？一個有經驗的教練說：「注意那小東西的臉，如果他在練習的時候，而不改容，而且充滿愉快的話，那就讓他去吧，否則他……

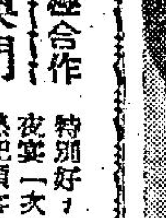
雷鶯伯林健剛極合作 植伯被困澳門 韓生蜜月下週返

·雲華·

中環麗天夜總會經理雷鶯伯、林健剛非常合作，對于業務擴展，也很努力，雜誌「麗天」塲面旺盛，雷鶯伯和林健剛都待人態度坦白和藹，所以極獲好評。昨日下午，雷鶯伯、林健剛和董事兼經理周秉文、董事黎耀儀於在「麗天」品茗，談商關于表演節目事宜。

大道西茗芳茶樓東主、中環京華飯店暨天夜總會、永坑口金蓮酒家總經理植鈞波，于本週一偕同家人前往澳門遊覽，原定一兩日內返港，但是由於風球高懸，港澳客輪一度停航關係，致而被困于澳門，昨晨三號風球已除下，「植伯」定于今日由澳門返港。

北角雲華酒樓營業部主任韓生唐淑珍小姐，于本月七日舉行婚禮，雲華大厦董事長嚴雲階，總經理嚴成雲等對于韓生結婚，除予以致賀外，並給予假期數日，俾韓生在港渡蜜月。韓生為了職責關係，將由明日起返回「雲華」服務。



都城卓威記憶力很好

北角都城酒樓、夜總會樂部經理部主任卓威，對於工作很努力，他的記憶力特別好，凡曾赴「都城」晉夜宴一次的客人，卓威能夠熟記顧客姓名和喜愛，使顧客也感驚訝。此外，卓威還有「舞女字典」雅譽，全港第一流舞小姐的姓名都熟識。

蘇滿權事母孝

中環建國酒家夜總會總經理蘇滿權，年少有爲，事母至孝，自從其父病逝後，蘇滿權即承担其父工作，並照遵遺旨從事新事業。在過去一年餘以來，蘇滿權偕同友好開設中秋月茶座、萬花樓大茶樓，業務都很旺盛，所以很感愉快。蘇滿權生活樸素，克勤克儉，有乃父風。

陳成基孫盛凱計劃佳

尖沙咀樂宮樓供應正宗京菜，極獲中外顧客歡迎，尤其外國遊客，對于樂宮樓京菜，讚不絕口。樂宮樓經理陳成基、孫盛凱、朱延芬三人非常合作，使到樂宮樓一團和氣。樂宮樓晉樂每夜舞晚由十一時開始，菲律賓樂隊演奏，經常有表演節目，所以深獲夜遊人士歡迎。泰國京都曼谷，也有樂宮樓，由陳成基胞兄功萬主持，業務極好，皇族中人常為座上賓。（夜遊人）

麗宮的歌星江玲與雲華都城的歌星華燕

今夜香江

都城夜總會夏威夷夜 今晚臨別演出

建國樂宮樓麗宮每晚有表演 藍天今設茶舞首都天天茶舞

三號風球已除下，天氣良好，昨適逢週末，港九各夜總會都旺盛，普遍性爆塲，有特別節目的夜總會，其爆塲情形更顯著。北角都城酒樓夜總會舉辦的「夏威夷之夜」，今晚是第三晚，也是臨別演出的一晚，菲籍奧利樂隊燕籍嘉輝樂隊同塲輪流演奏音樂，成為全港的夜總會最特別者，歌星張露、萍姬、沈良、麗莎等四人，輪流獻唱。今晚披上美麗夏威夷帥前赴都城夜總會的嘉賓，可能獲得香檳一瓶，由「中國歌后」張露親贈送。

中環建國夜總會、尖沙咀樂宮樓繼續由印尼電影明星姍茵小姐表演燭光歌上舞，新奇刺激，夜遊人士讚好。建國夜總會每晚演出兩塲，時間是十時卅分，十二時四十五分，樂宮樓每晚演出兩塲，時間是午夜十二時，深夜一時廿分。

北角麗宮酒樓夜總會每晚有兩塲表演，節目不同，每晚十時卅分，由雷遜士歌舞團演出，五個節目。雷遜士歌舞團由七名女歌舞員和一名男藝員組成，非常精彩。深夜一時十五分，由西班牙藝術明星比烈打小姐表演情歌熱舞。

中環藍天夜總會今日設有星期日下午茶舞，由菲律賓「性感歌后」伊士泰萊獻唱，菲律賓路迪樂隊演奏與晉管樂。

中環首都酒樓夜總會每日都設有下午茶舞，鄭蛋樂隊演奏中式音樂，喬小紅主唱。（成吉思汗）

分類廣告

冷宮 潔雅女子理髮 冷氣開放 用具消毒 工作精細 男界理髮 全套元八 利源西街廿九號二樓

最新MARCO雪櫃 特價每個一千弍百五十元 開栢雪櫃公司 洛克道一七九號 電話：七四七八六

公寓 萬方公寓 開設 全部新式設備 房租最廉 電扇免費

永康公寓 高貴設備 經濟便房 房數最多 風扇免費

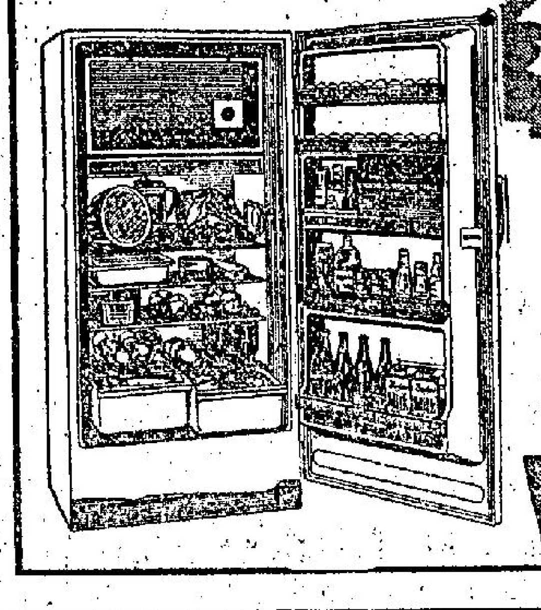
聘請 女職員 月薪百元 年十八至廿五

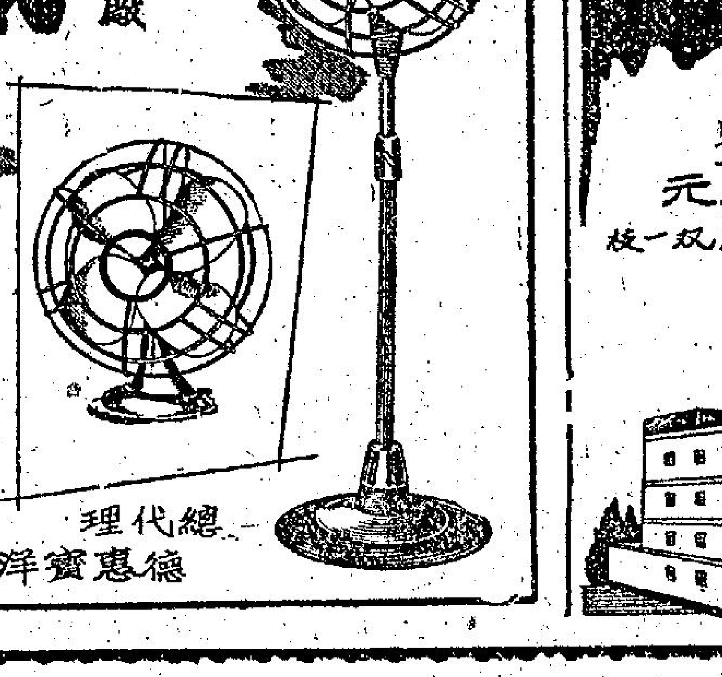
莫國安教車 招生

工商日報分類廣告 費廉效大

Westinghouse

ELECTRIC FANS & REFRIGERATORS





七十餘年老牌 美國名廠

威士汀

新型電風扇·電冰箱

牌子最老·構造最好

式樣新·型耐用·担保

威士汀牌·人人皆樂道

港九各大電器行均有代售

總代理 德惠寶洋行

九龍城酒店

冷氣開放

全部梗房 風扇免費

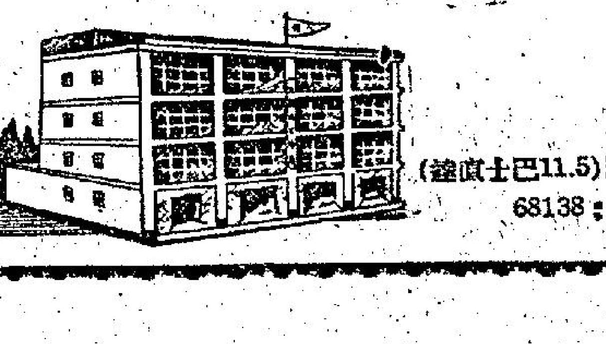
贈送 雙重

會菜五十五元 送大房一個大啤兩枝小双一枝

雀局廿二元 送大房留宿一天

日租五元 月租更廉！

港九唯一手靚幽雅消遣的勝地



九龍城公道八十四號至九十號(5.11巴士直達) 酒店電話：64661 68137 餐廳電話：68138

斷臂美人

王樹

查理將周冠英摟緊了。「你在發抖！」他詫異地說。「是不舒服嗎？」

「不，我沒有甚麼不舒服！」周冠英說。「你不要這樣逼着我！……至少，請你現在不要問。」

查理很聽話，沒有往下問。但他卻也封住了她的嘴——用他自己的嘴唇。

周冠英開頭像是并不怎樣贊成，將上半身扭動了一下；但後來，她竟採取了主動的攻勢。她尖起嘴巴，像一隻啄木鳥似地在查理臉的兩頰與頸項裏啄着。查理臉感到了一陣內暖和酥麻，一面「吃吃」地笑着，一面漸漸地身不由自主地向後退去。最後，他的腿彎碰到了床沿，腳裏一軟，兩個人都倒下去了。

在查理臉的眼睛裏，周冠英一向都是「神聖不可侵犯」的，連拉一拉手都是非份之想，何況其他！但這兩天，事實証明她并不是那麼個人！查理不想去研究她的突然轉變的原因，他只是享受着這個突然轉變的成果。他們兩個越摟越緊了；四片嘴唇，也像是膠住了似的，貼在一起分不開來。他們橫躺在那張單人床上，打着滾，一會兒查理在上面，一會兒冠英又佔了優勢。

查理的手開始在冠英的背後活動起來了。它們先是撫弄着冠英的一頭秀髮；然後是在她的又圓又滑的肩頭撫摩；最後，冠英背後那襲西裝背部的拉鍊也給它們拉了開來，它們便像冲決了堤岸的水，急不及待地往那裂口裏湧。

「不，不！」周冠英漲紅了臉，輕輕地叫着，但沒有一點點要反抗或拒絕的意思。她只在自己的衣裳被褪得露出了胸罩時，才掙扎着伸出一隻手，將領口拉到了頸項處。她的另一隻手將壓在她身上的查理推了一把。

查理楞住了一會，問道：「冠英，你怎麼啦？」

冠英向他白了一眼，羞答答地說道：「還不快去把門關上了！——讓人家看見了像甚麼？」

查理這才發覺房門果然開着，便紅着臉，一骨碌從床上跳了下地，去把它關上了。當他重新回到冠英旁邊時，冠英已經坐在床沿上，把背後的拉鍊拉上了。她臉上露出了不愉快的神色。

「怎麼！你——生氣了？」查理楞住了。（七三）

天長地久

哀艷奇情小說

十一、泣殘紅

羅拔張醫生驀地一怔，接着啞然自笑，說道：

「這是我過于粗心大意的地方，我原不該把我的車子停放在這樓下。不過，我也想不到，她竟甚麼會知道這裡。」

「若要人不知，除非己莫爲。」伍錦屏含淚道：「看來，我們得要分開了。」

「分開？誰說的？」羅拔醫生驀地俯身在她臉上一吻，然後說道：「我不要和妳分開，誰也不能分開！」

「別這麼裝腔作勢吧？你太太進來的時候，你就縮到床底下，但我告訴你，」伍錦屏從床口翻身坐起，故意低壓說道：「你太太還在客廳裏，她現在……」

話猶未了，羅拔醫生驀地下床，又作勢想要鑽到床底下去。只見伍錦屏一把將他摘住，嗤屏笑道：「別這樣吧？事情總是要解決的，現在，你和我一起到客廳去，三方面當面言明，大家從此分手。」

「不，錦屏，」羅拔醫生把她的手推開，隨即將身子向地下一蹲，待要鑽入床底，這纔聽到伍錦屏縱屏大笑道：「你的太太已經走了呵！」

「真的走了？」羅拔醫生仍然有些半信半疑地。

「誰還騙你？」伍錦屏望着他這一副樣子，禁不住又笑說道：「男子漢，大丈夫，怕老婆怕成這個樣子？好好兒坐在這裏，我們得談談這件事情呀！」

他站起來，逕自走過去把房門關上，順手拍拍身上的灰塵，纔從床頭櫃上拿起那包香烟，一轉身就坐在那邊那張長沙發上。

「坐過來，錦屏。」他一面燃着香烟，一面招呼她。「你把剛纔和我太太談論的經過說一說。」

伍錦屏從頭至尾細述一遍，只見羅拔醫生皺着眉頭，許久許久，沒有說一句話。

「我只有三天的時間，我們就要分開了！」伍錦屏微微地歎息着。

「不，不要理會她，」羅拔醫生有些激動地，「明天去看房子，後天搬家就是了。」

「攤了家，她不能跟蹤了嗎？」

「不會的，最低限度，她又需一個時期來偵察。而且，以後我不用我的車子了！」

「那也只是暫時的，」伍錦屏苦笑道：「到第二次再發現的時候，又怎麼應付呢？」

「嗳，到那個時候，」羅拔醫生更加激動了，「到那個時候，我提出和她離婚。」

「這就是解決的辦法嗎？」伍錦屏搖搖頭，「四十幾歲的人，還說甚麼離婚，你不是說你的女兒都有十七歲了嗎？這件事，就算你好意思提出，你的太太不會答應，我也不會答應。」（一六六）

孤獨的人

日本太宰治 作 外記

蕃島蒙輔 著・成仲恩 譯

喟嘆間，他想到非利用他的「年青」不可了。他認爲在這個場合，聰明「它」自動搖中站直自己的身子。吉彥口中咕嚕着一些不合邏輯的話兒。他絞盡腦汁，想憶起站在叔父身後的那個女人到底是誰。世故與粗野祇一紙之隔般的那個穿着和服做伴的女人。烏溜溜的眸子，雖然尚看得順眼，却有點凸鹵。

「近响，怎不見你來玩？」

他是母親的幼弟，也曾經是吉彥最喜歡的叔父。年紀大家相差不到十五年的事實，使他們能夠不必拘束地親近。

「我們常常談及你哩！……噢，我倒忘了，路子你還未見過吧？」

「嗯，舉行婚禮時，未見她參加，我到他府上時，他又上學去了……」

「你好！」

她的貌醜，令吉彥不大好過。似乎比結婚照片裡的她更醜。

「人是挺好的。」他記起父親曾這樣批評過她。沉鬱壓住了他的討厭。

「學校那邊怎麼樣？」

「也不是那個樣子。」

叔父想從吉彥那蹣不在乎的口吻，探測出他底的成長。

「這麼快就穿上西裝了嗎？」

大衣領子內的領帶，很快就給叔父發現。吉彥好容易才自西裝的聯想，回過神來。他敏捷地將視綫投往叔父的肩膀那邊。就在入口處附近，他看到朋子那件大衣的貂皮毛。

「找個地方喝杯茶吧。」

「不，我得回去啦。」

「嗅，那我也不勉強你……很久沒見姐姐了。」

「你有空的時候，也請到我家裏坐。」

「一定，一定。」

新叔母也向他打了個招呼。危機感總算給擺脫了。他想跟行將離去的叔父母，再一次好好的話別。

正在這個時候——

「累你久等了。」

在購買東西時，一必然地會發出一派隔靴踏調，自行人路回了過來。像在社會裏的某一個角落，所有的喧鬧都倏的戛然中止了。——他生出這麼一個錯覺。店內亮着的霓虹燈，把吉彥的眼睛弄得一片朦朧。跟吉彥嘸嘸分手的一對夫妻，和從店裏蕩出來的朋子，大家所走的方向雖然恰恰相反，但也僅是打身邊擦過那麼一個非常接近的距離。（四〇）

鮮陳集

文僮

間接殺人

「中共殺人二千萬」，這是一個明顯的數字，也就是中共直接殺人的數字。當然，這數字包括不了中共種種方式的殺人。例如迫使自殺，因被奴役飢餓而病而傷致死的，這數字更無法估計。因參加韓戰，和什麼「肉體擋洪水」等等死亡之類，也不可勝數。總之，自中共統治大陸以來，同胞們之死於非命者，實不知有多少人。

據中共七月廿六日的貴州青年報透露：據說七月廿四日下午四時，當貴陽間的第二號隧道實行大爆炸時，因工段長急於爭取時間，在工人未及完全疏散及戒備工作尚未完全妥齊前，即下令燃點火藥綫，乃在一陣猛烈的爆炸聲中，當使正在走羅爆炸地附近的四百二十多名工人遭受大小石塊轟擊，結果三十二人當場斃命，一百二十七人重傷。這一慘劇，完全是共幹們忽視人命所製造出來。

最近共報不斷透露出在所謂「大躍進」中不少勞動者被山泥埋葬、壓傷，被機器軋傷的消息，而歸咎於這些奴役們不諳工作之故。當然，共黨之對於這些不幸者，絕不會有所憐憫，因爲他們只有一個目的，就是所謂「生產大躍進」。在這目的之下，人民生命，根本不算得什麼。

由這一次爆石傷人一事說，可以說是有爆石史未有過的慘劇。在本港，對於爆石之舉，幾爲百數十年來不斷的工作，但傷人之事，也不過偶然幾次，傷亡者也不過數人，從未有一次死傷達數百人之多。由這一事看，中共之所謂「十五年趕上英國」，何止趕上英國，簡直超越英國不知若干倍哩。

我們可以想像得到，中共驅迫人民去從事苦役，除了力竭而死，受難罹而死之外，尚有種種危險，隨時可以一批一批地死亡，上述爆石死傷四百二十餘人，這不過是普遍中的一部份而已。在共黨統治下，最殘的就是人命，今日是人，明日是鬼，誰都不會想到自己將要如何死法。

建設建設，共黨的建設是用無數人民鮮血白骨去成功的。秦始皇的萬里長城，隋煬帝的運河，埃及的金字塔，的確是一「偉大」的，但可知它們有着多少人民的血，有着多少人民的淚，用多少人民生命來變成的。像這樣的成功，對於人類到底有什麼意義？暴君王朝之所謂建設，原來都是這樣的，我們要歌頌這樣的建設嗎？

殺人是共黨唯一的事業，可以直接殺就直接殺，但直接殺罪覺露骨，不如利用種種方法，間接去殺，故所謂「生產大躍進」，正是中共驅迫人民的「死亡進軍」。這刻，在每一共黨統治下的角落裡，都有着大規模的「死亡進軍」。但像上述的爆石路奴工們，累蝕炸死了，倒也乾淨，否則活着不是更苦嗎？

金寡婦開店 水美妹招親

新江湖奇俠傳 第六十七回

新派刀人 著 高寶 圖

今日提要：獨臂丐慾心如焚 閨中鳳美名四播（一七四〇）

歐陽蛮去後，謝滿爺便以全力來致萬同恩。湘省的叫化幫，能排九個口袋的，當時共有十個人，謝滿爺爲其中之一，每年在立冬之日，湘南的有六名，須到衡州去聚會。謝滿爺這年到了衡州，向其餘的五位說了跟金羅漢結仇的話，對大家道：我若不能報仇，也得致個好徒弟。那五個都說我們大家爲老哥報仇，好在不必急於一時。謝滿爺搖手道：我一定要我自己教出來的徒弟爲我報仇。這湖南凡我領管的各縣，通通交與五位仁兄分管，我現在只剩下了一隻手臂，覺得人事無常，光陰有限，除了教徒弟報仇外，我要把用這有限的光陰享享福。大家因他已經殘廢，都說很應該。謝滿爺這種叫化幫的首領，原比地方上的紳士官商更享福，自己不必動手，每年由各府叫化納貢給他，他原已有良田五百畝，加上一年的貢物，在田威地方儼然是個土皇帝。自從他的結髮妻子死後，原在家中安排了五房姬妾。這五房個個是絕色。本來衣食富豪美女之享用，只是一個錢字在作怪，謝滿爺既爲全省數近十萬的叫化幫十個首領之一，便一樣的享用豐厚。自從殘廢剩了一條手臂後，他的脾氣忽然改變了。在色慾上比以前旺盛，而且心思也更狠毒了。據說這原是有殘疾的人，很自然的事情，不過謝滿爺更加厲害罷了。他忽然覺得這五房姬妾都不足以當意，這時離田威二十里外的新元鎮，風聞出了一個美女。這美女乃是當地鄉紳鄒翰林家的孫小姐。鄒翰林家的女兒，到了十三四歲若還沒有說親，地方上便傳爲奇談，這鄒翰林家的孫小姐，乳名叫做春紅，這年已經滿了十五歲，叫名十六歲了。因爲她的祖母和母親溺愛太嚴，又因爲相信了算八字的說法，說一定滿了十七歲，除遲些才保得住以後的發福，所以媒婆來說媒，若沒有合自己意思的，便情願回絕，決不將就。這些媒婆一傳十，十傳百，自然而然傳了開去，本來就有十分姿色的，說成了一百分美人兒。這春紅小姐到了十六歲還沒有訂親，人家十五歲的小姐早已做了人了，心中不免有些鬱鬱不樂。這鄒家住的新元鎮，是田威東邊最大的一處風景區，山水較勝他處更清秀，鄒家的莊子的西北兩面都有小溪流，莊後左右是翠綠的青山，這一村的花草也特別繁茂。鄒老翰林一向在京做御史，他大兒子，現做廣江南的知府，家中由春紅的父親二老爺鄒叔元當家，專在地方上做善事。春紅小姐住在東面小園中，身邊有三四個大丫鬟乳母伺候。最近的一個丫鬟名叫小秋，照例是在房中開地舖作伴的。這天正當三月三蟠桃宮廟會的第二天，一早起來不敢驚動小姐，怕先一天遊蟠桃宮累了，要多睡一會子。誰知到了日上三竿早飯已過還不見動靜，小秋去揭開羅帳看看，不看就可，一看時嚇了一大跳，原來床是空的，小姐竟不在床上了。這一驚嚇出一身冷汗來，忙跑到上房去稟知夫人，那鄒二太太聽了三腳兩步來到小園中，看那床上果然只得一床繡夾被，人已不見了。登時大哭大喊起來。鄒二老爺叔元已經得知了，趕了來查看，門窗未動，急的叫了兩個老家人來商議，也都說不出所以然來。兩個老家人之中，一個是保莊的拳師，姓汪叫汪麻子，細細在窗外園中尋着足跡，發覺有男子的足印，一路到東牆角，再看東牆頭的瓦，踏碎了兩塊。這一來有了線索了，可是牆外不遠就是石板大道，不但沒法子有足跡，而且來往人多，無法認出來。鄒夫人左思右想，忽然小秋想起一件事來，向夫人稟道：昨天去蟠桃宮，今天就有了這件事，一定是跟蟠桃宮有牽連了。鄒夫人想了又想，忽然悟了道：昨天到中殿時，有個單臂的叫化子，跟了我們要錢，當時有蟠桃宮的道士出來將他斥退了。後來上轎子回來時，那叫化子又到了我轎子跟前，快去叫汪麻子來。他當時在側邊的。了頭傳命叫了汪麻子進見。夫人將這話說與他聽，汪麻子想了一想，跌足道：定是這個叫化子了。當時他跟到轎子前，目不轉睛看小姐，小的曾斥他道：快些退後，你沒見這是宦眷麼。那叫化子退去時，對小的說了一句，夠你苦的了。現在想來，那叫化子一定就是這男子，現有足印在園子裡，好在他只有一隻手臂，這不難查到，待小的立刻去查。夫人聽了覺得有理，忙一迭聲叫他快去。汪麻子急急來到了田威鎮，正當田威一連五天的蟠桃會場，到宮前亂尋了一通，叫化子很多，可是並沒見有昨天那個叫化子。正在愚着時，忽然有人在身後叫道：汪師父，怎的一個人在這裡，是尋人麼？汪麻子回頭一看，原來是田威鎮上的太白酒坊的少東家毛寶三。忙笑着打招呼道：少老闆，一個人麼。我來出了事了，你不是外人，正好向你打聽打聽。正是：

山窮水盡 柳暗花明

生死戀

南宮搏

一家

「仙客——」劉無雙忽然打了一個冷顫：「以後，我們不會再分開了吧？」

「不！我們永不了！」他堅定地叫着：「上天不會再要我們分開了的！」

雞又高唱，屋外，有純白的光芒驅逐黑夜；屋內，孩子叫着媽。於是，母親高聲向內說：「你們的爸爸回來了！」

古哥生惘惘然，爸爸，在他意念中祇有一個模糊的影子，那個影子是徐長青，然而，時日來來去去，影子也模糊了！他祇記得有過一個爸爸，因此，他聽到母親叫喚時，並無特殊底反响？接着，他從房中出來，看到一個陌生的男人，他想：那人很像爸爸……

「叫爸爸呀！」無雙拉着兒子的手。

「爸爸，長久沒看到你了——你在什麼地方？」

於是，王仙客輕快地過去抱住古哥生！「你長大了！還記得我吧？」

「記得的，爸爸，我記得爸爸去追『偸牛賊』——爸，你追賊，怎麼不回來？」孩子錯亂地講着徐長青的故事。他把徐長青死亡的一幕忘記掉了。那是因爲現在有爸爸在！有爸爸在，自然不是死亡的啊！

「唔，我現在回來了——媽媽有沒有欺侮你？」

王仙客無法直接回答，苦笑着看了劉無雙一眼。於是，劉無雙慘迷地一笑；古哥生接着說：「媽媽對我好，對弟弟也好——弟弟，爸爸回來了！」

於是，弟弟自房中搖搖幌幌地走出來，叫着爸爸——於是，王仙客把第二個兒子也抱了起來——

歷盡艱難，歷盡滄桑，他們重逢了！兩個人變成了四個！這本是難堪的事；可是，王仙客並不覺得，他喜歡孩子，因爲孩子是無雙的，而他深愛着無雙。

弟弟在爸爸的懷中，有陌生的感覺，漸漸然叫着母親。似乎在詢問：「這個人是爸爸？」

於是，無雙抱過弟弟說：「爸爸有好的東西給你們！」

「仙客餅嗎？」弟弟脫口問。

「他們也喜歡吃！」王仙客笑了，那是爲自己的成功而笑。

「是的！」無雙拍着弟弟，充滿着幸福地接下去：「爸爸有許多仙客餅，他會每天給你們吃仙客餅！」

「無雙——」王仙客放下孩子：「我想該回城去了，我的仙客餅需要照料。」

她一怔，怕分離，重逢祇有一夜，分離，她怕一走開就是天涯，因此，她惘然不曾回答。於是，他接着說：

「無雙，你跟我進城去吧！你看看我工作——」

他們這一對夫婦，經歷雖然很多，可是，他們是陌生的，他們從來不曾在一起組成一個家。（一四〇）

沉淪

賴安宇

[illegible]。在相反方面，她躺在床上思潮起伏的，迨至不能入夢。

晚上九時已過，閉素在這個鐘點，王彼得也應該睡覺了，這天晚上卻是特殊的，受過刺激的他，身體很有點不舒服，服了藥也不見效果，他坐在書房裡，一種死亡的恐怖威脅了他，使他本來有着缺點的心臟，看來比任何時候也不壞了。他力求克服他的毛病，伏在案上靜止下來，不敢輕舉妄動。他很希望這時候他的妻子會在他的身旁。可是自從早上的一場衝突，謝萍茜離家後還沒有回來了，可是彼此還沒有真正的諒解，始終沒有交過一句話，他一時不願意把她驚動。只望休息一會兒，心跳會緩和下來，渡過這一次的關，明天再叫醫生來，以後非特別珍攝不可了。

樓上的睡閣裡，謝萍茜獨自居住的房間，不知道丈夫的身體復感惡化，她沒有睡意，兩個男人的影子盤在她的腦海縈迴着，特別是利劍生的影子。她擁抱過他的結實的身體，她遭受過他的愛撫，現在想將起來，還有着綺念。

她正在想入非非之際，一團黑影由窗際爬進了她的房間裡來，她聽見了動靜，便即迴過頭去向窗間望去，使她吃驚的是利劍生果然闖夜潛到她的房裏來，他是個色胆包天的人，爲了她，赴湯蹈火，不顧一切。在驚悸之下，謝萍茜倒沒有想到他正是她所渴念的人，她只是想到他的此來，萬一丈夫知道這個無恥的醜劇，一場大悲劇是無可懷疑的。她疑慮的坐起了身，利劍生已坐到她的床沿上，兩手首先放恣起來了。他的突襲來的那麼急切，那麼一股蠻勁，使她的胸部感到疼痛。跟着他一雙強有力的臂膀把她那麼緊緊的抱着，唇兒也壓到她的嘴巴上來。

「劍生……」她要窒息，幾不過那一口氣來了。她還沒有機會再說其他，利劍生便把她推倒在床上，他的沉重的身體全部壓向她來。這瘋狂的舉動簡直使謝萍茜無以應付。

「……你到這兒來，你瘋了。」她低聲說。

「門兒關好了沒有？」利劍生問，動手解她的睡衣。那是非常簡捷的一回事，他抓着襟兒下勁的一拉，她的胸脯便完全敞露了。

當她的肉體感到他的寧心的灼熱，她要拒絕的意圖立即消失了。她覺得了陶醉的快感。一年多了，在這綿長的日子裏她飢渴的想念會有這一天。

「門是關了。」她重重的呼喘着說。（二九）

邵氏出品 社會問題 寫實動人 諸趣喜劇
廣部 仙樂
昨天狂滿 今天續映
邵氏新星 丁寧 領銜主演
邵人郵 監製 周曼華 客串主演
安琪兒
丁寧 金銓 王元龍 楊志卿 張翠英 高原 高翔 雷達 王月汀 主演
李翰祥 導演
反映姿侍生活辯神痛苦！ 飄刺齊人之樂妙不可言！
國都 仙樂 兩院早場 一一 拉車得美

徵求 丁寧之友 舉辦 有獎 問答 遊戲
獎品：頭獎國泰航空公司贈出菲列濱來回機票一位，式獎瑞士諾貝爾鐘廠，香港總代理大茂行贈出諾貝爾Nobel女式鑽石錶一隻，叁獎瑞士諾貝爾鐘廠，香港總代理大茂行贈出諾貝爾Nobel男式金大錶一隻，肆獎三個日本出品，香港總代理，香港聯言公司贈出快馬K105洗衣機，伍獎五個贈閱南國電影一年，丁寧簽名十二吋彩色照片一幀，入圍獎一百名各送丁寧簽名照一幀

豪華 麗斯 風雨無阻 連日滿 狂
雄才偉略 Witness for the Prosecution
榮獲房什麗特別頒獎 藍帶獎 兩屆金像獎影帝 比利維德

樂聲 古老 今天夜日四場
聖女之歌 The Song Of Bernadette

利舞台 普慶 即日衛聚仍映
魅影追兇 中文片上

娛樂 樂宮
一九五八年第六屆 世界盃足球大賽 中文片上

京華 東方 百樂門
血戰橋頭堡
夏日春情 The Long Hot Summer
北歐諜網

高陞大戲院 荊釵記

新 肉山藏妲己 今天七院聯映 羅劍郎 秦小梨 羅家權 林家聲 伯次 劉克宣 任冰兒

新世界 即日五場 火網 梵宮 十四年

香港 東樂 真光 國際 今天聯合獻映
林黛 紅娃 王引 張揚 鍾啓文 秦亦孚

太平 環球 北河 域多利 油麻地 今天五院仍映
吳同 導演 歐嘉慧 張英才 尤奇 馬龍 李鵬飛 馬英英 駱恭 西瓜刨
鴛鴦谷 邵氏出品

工商日報 言論精警 消息速確 副刊輕鬆 讀者訂閱 請搖二四二九六號 與本報營業部洽訂

分類廣告 出售

永生公司新樓租售

章記

今晨紅磡驚人血案
竊匪逞兇 刺死事主
女事主負創逃出報警昏倒路上
現場係新樓宇死者昨夕始遷入

【本報專訊】紅磡今晨發生一宗竊匪入屋，刺斃男事主，及刺傷女事主之兇案，兇手在逃。警方人員正展開偵查中。如此情形之案件，爲近年來本港所罕見者。

兇案發生之現場，爲紅磡鎮漢街十八號八樓，死者名周年，傷者名林麗萍，爲一對夫婦，昨日始遷入上址居住。兩人有一年約一歲半，及一僅二月大之兒子。由於他們是新住戶，與各同居尚未遷入，全樓只有一家人，現兩人一死一傷，故對兇案偵查，頗爲棘手。警方人員五六十人，現仍包圍現場，展開詳細偵查。

兇案發生之時間，約爲今晨六時許。據謂：傷者夫婦均已起床洗漱，傷者先由廚房行出，發現有男子在其房中閃縮行動，就高呼有賊，其時其夫（即死者）聞訊，與匪糾纏。林則乘機逃下街中，沿途高呼有賊，但因傷過重，走至銀漢街口已不支昏厥，倒於地上。

鄰里其時有不少已起床，聞得尖叫聲之後紛紛趨前察看，警員亦聞訊抵達。據謂：初時警員對於何處是現場，亦感迷惑，因傷者受傷甚重，沿途均是血漬；警員還血跡訪得現場。

警員關抵現場之後，發現周已倒斃於血泊之中，氣息奄奄，來不及等救傷車把他送院急救，經已斃命。兩名小童，則幸未遭毒手。

現場滿是血漬，情形異常可怖。警員並發覺有血漬由廳經浴室及廚房，延至太平門，可能是匪徒受傷後，從太平梯逃逸，致遺下血漬，其後警員在室內檢獲滿是血漬之三角銼一把，疑是兇器，經警方帶返警署檢驗。

據悉死者爲某公立學校之雜役，爲便於上班，故搬入上址居住。不料昨晚始遷入，即遭不幸。據記者今晨進入現場觀看時，見室內一切行李還未佈置，有些包裹且仍未解開。據鄰居謂，死者一家，是昨晚很遲才遷入的。

由於兇案發生時，天已大白，推測兇手是於較早時間潛入，竊匪尚未得手，但傷者夫婦已起床，因此驟起來，乘兩人洗漱時撬開房門而逃者。但被傷者發覺，於是用武力逃走。

至截稿時，大隊警員仍封鎖現場，禁止一切閒人進內，亦未拘獲疑兇。

政府已認眞考慮 設立一牙科學校
港牙醫贊成衞生組織訓練助理建議

【本報專訊】世界衞生組織助理牙科人員問題專門委員會，建議各國對助理牙醫人員，予以訓練，負責一些牙科之工作，使牙科醫生能爲更多人服務，此項建議，頗已獲得本港牙科人士之歡迎。

一位牙醫學會會員批評謂：這項建議，顧隨本港及亞洲其他地區所接受。因爲亞洲區內各地均缺乏牙科醫生。

該位人士并透露：牙醫學會所提在港建立牙科學校之議，已獲政府考慮。他并稱：如牙科學校成立，可兼從事訓練助理人員之工作，但不宜兼訓練牙科護士。

衞生組織之專門委員會建議，牙醫應組成牙科衞生小隊，每隊有牙醫一名，良好手術助手、技師、牙科衞生員、牙科護士，訓練但專精於某部份事務之助手兩名或多名。此等助手，應爲等，在此等助手之協助之下，牙科醫生之工作效率，便能從事更多之牙科醫生所應做之事情。該等助理人員制度，在先進國家，均已施行多年。

世界衞生組織之報告謂，香港每名牙醫與人口之比例甚高。據一位牙醫謂，高達每七九八六人方有牙醫一名。本港人民由於經濟或不重視牙科衞生，很少人會經常光顧牙醫。

據悉：本港雖有牙醫護士，但只有數名，所僱之一員會在局來亟受訓練者，尚有兩個牙醫護士空缺，無人問津。至於牙科手術助理，本港現均是由牙醫生採用學徒制自行培養出來。（乙）

布疋輸英協議限額 對香港前途有裨益
英工會領袖說

【本報專訊】路透社倫敦消息稱：前蘭開夏棉業工會中央議會會長羅拔謂，蘭開夏與本港關於布疋限額輸英之志願協議，從久遠而言，可能對香港有利。

羅拔謂應向香港指出者，未來聯邦經濟會議（九月舉行）對于自遙太平協定成立以來之情況改變，可能不比目前有利，故協議于某一時期免稅入口限額，就長久言可能更有利。渠認爲應早與香港取得協議爲好，因拖延會使談判更困難。（日）

益友飛雲成就難料 要利是銀樣蠟槍頭
文王

五八年 馬典

夏利是（Eunice），暫編C組，五歲，雌性，栗色，體高十五掌一，練馬師黃俊紅，馬主：余釋銓及夫人。

評語：父系爲Big Shot，無相關者，母系爲Fulford，與利益時及芳卿同。毛色一片金黃，肢幹勻稱駿爽，外表盡入慶重，殊料上陣演出，却虎頭蛇尾，使人有銀樣蠟槍頭之感，身段頗長，姿態活潑，動燥有趣，適應嫻熟，從早課表現，頗有鋒芒。

週年大賽次天，初出六化郎，好手雲集，未敢妄動，一唱百和，遂以爲了不起，於參加一哩角逐，同場對手，又無藉藉名，賽後人猶有信心，以爲時機已至，遂成首席熱門，接戰後，氣勢鼎盛，爭在前驅，與還勝排門了半哩後，即漸形不濟，落山已逐漸隨後，最後竟潰不成軍，未能入圍，虛有其表，誤盡蒼生。

此駒步幅修大而勁力不足，尤欠彈性，快而不銳，當無大成。前速尚佳，身裁伶俐，步頭爽朗，雖後勁稍弱，應不至便成廢材。下季成熟有進，勁道稍延展，一哩以下路程，尚有可取。質優中姿，如遇旋于中下班夫，當有作爲。

總場數	出賽日期	場地	場數	路程	負重	排位	騎師	成績	名次	勝負距離	備考
一三七	三·五	快	九	六化郎	一四七	四	陳杰	一分十九秒	五	負廿五乘	走勢尚佳
一五八	三·廿二	慢	八	一哩	一四七	八	陳杰	一分五二秒一	四	負卅六乘	半途洩氣

益友（Euer Qours），暫編C組，四歲，雌性，栗色，體高十五掌，練馬師林雲亮，馬主：溫石明等。

評語：父系爲Nabinabah，與盈盈之母系有關，母系爲Midstn，無相關者。抽籤分配時，因已健康不正常，列爲有問題馬之一，將蒙經年，尚操從未露臉，健康如何？仍未確知，瞻望前途，不無芥蒂。隔日前尚在放草休養中，能否復原，無從臆測。雖然，當時十四問題馬中，已有神威等駒早已恢復，但久病新馬，必有礙進度，能否有成？要下季露臉最操後，方能估計。

飛雲（Flying Cloud），暫編C組，六歲，雌性，棕色，體高十五掌一，練馬師吳子林，馬主：鄭培順。

評語：父系爲Torpedo，與叛徒第二及好織會同，亦與藍鳥及驟哥兒之母系有關，母系爲 Rosabelle by Bonny Hatton 無相關者。

骨格雄偉，一貌堂堂，早課所見，腳頭凌厲，姿態安詳，有高班長途馬之合型。初期出練尚勤，但不求急功，循序漸進，抑亦狀態未趨，不能勉強催促，而練馬師又好整以暇，于是施旗息鼓，蹉跎了一季。週年大賽時曾報名于首天之二哩及第三天之五化郎，幸以試閘未盡如意，俱棄置不出，爾後竟未嘗報名參戰，而早課亦疏練，健康當有問題。[illegible]

風雨帶來秋意 夏恤割價推銷

夏季在本港最行銷之夏威夷恤，經過幾日來之風風雨雨，漸有秋涼景象，而大告失色。加以議月盂人，夏威夷恤之銷場，已漸漸進入滯銷時期。夏威夷恤踏進入月份，外銷和本銷已變成「月下貨」，最近各百貨公司、商店，紛紛割價傾售，以免交秋後便被凍結。

今年夏天尚未到臨，夏威夷恤已搶盡鏡頭，在四月份開始至六月底，都是夏威夷恤最流行的日子，在這一個時期中，各大百貨公司都以推銷夏威夷恤爲主。踏入七月以後，夏威夷恤的銷路便告減縮，因推銷高潮已告過，進入八月下半月後，此一貨色推銷，將更走下坡，而踏入九月份便成「月下貨」。今年夏威夷恤市場，外國來貨不多，但本港製品却大量上市，市價相當廉宜，今年「夏威夷恤」之實銷數量，比之去年增加，惟目下已近尾聲，各百貨公司已紛紛將貨值減低百份之十至廿沽出。

青商贈機五部 救濟麵粉改製麵條

【本報專訊】此間青年商會頃以電動製麵機五部，贈與天主教救濟服務部，作爲該會救助貧民計劃，經由美國天主教救濟服務會之大批麵粉、奶粉運抵本港，分發與貧民與難民，由此間天主教救濟服務處之輔導分派，及檢討其運用情形，乃會發現一名八歲女童，將所得麵粉，攜往換麵條，因而啓發製麵計劃，並已向南韓推廣。首先係由東頭村之瑪利諾神父實行，指導難民從事將麵粉以機器製成麵條，此舉不特可使救濟品適合貧民之胃口，同時亦可教導彼等學習此種工業。

青年商會對此深感興趣，因此以製麵機一部，贈予保良局，此種機器，價值二千五百元，每小時可造麵條一百一十磅，估計五部製麵機每日工作八小時，每週開工五日，可以供應三萬八千戶貧民。（日）

皇后戲院里 禁汽車停泊

爲方便拆卸皇后戲院及戲院里來往行人安全保障起見，交通當局會於去週在該里內遍懸嚴禁泊車木牌，不准車輛再在該處濫放。昨日，有一龐大之運送汽水貨車，駛入上落汽水，即被交通警員予以嚴重警告，若再有同類事情，即行抄牌控罰。

中區一婦人 今晨被斬傷

【本報專訊】中區卑利街××號×樓有一女子被人用刀斬傷，傷者并被砍傷右手，傷者已送院，幸傷勢并非嚴重。警方事後傳訊一婦人。

傷者名譚女（六十三歲），據謂今晨與人發生爭執，傷者曾與人互相糾纏，傷者因此受傷。（乙）

今日有雨 東南風勁

【本報專訊】據天文台今晨報告：由呂宋東北之微颱風反旋風起，至中國東南部，日本之氣壓頗高，東部之氣壓則低。

預測：今日吹和緩東南風，局部地區有驟雨，疾勁之東南風，部份天氣有時天色頗好。

今晨七時，天文台氣溫紀錄爲華氏表七十八度，濕度爲百分之八十九。

昨日最高氣溫爲華氏表八四·九度，最低爲七八·一度，全日得雨〇·一一吋。（乙）

何氏宗親會辦 西醫贈醫贈藥

僑港何氏宗親總會在會長、顧問，何賢、何善衡、何伯儀、何添、何鴻燊、何理顯、何世光、何賢燁及理監事長何等領導之下，對於該會會員福利，無不盡力以赴。最近該會舉辦夏季西醫贈醫贈藥，凡屬會員免費診治，暫設診所兩處：香港區在灣仔軒尼士道一百八十二號地下，九龍區在旺角上海街五百八十七號二樓，現定由八月十一日開始診治，其餘各區視察情形，再行增設，此項醫務經費，均由該會各首長及熱心宗親樂助云。

昨公開披露
阿飛勒索歐人六百元判獄
因清堂審訊故內容仍未詳
在新界提訊港案

一週前，一宗在香港中區發生之案件，在新界大埔法庭提訊。該案昨日在大埔法庭宣判時，此案始揭露端倪。昨上午該案宣判時，外間人士可列席旁聽，從而獲悉被告人乃一「阿飛」裝束之青年，穿流行方格圖案新型夏威夷恤衫，穿胸西褲，「豬腰式」髮裝。旁聽者並知該青年姓張，被控七月卅一日在香港方面向一名歐籍男子勒索港幣六百元，並知該男子係在香港大道中金門餐室門前被拘者。

昨日在庭上聽悉，此案於前週末提訊時，被告人經已認罪，因其年齡關係，法官命將該押候一週，以便有關當局考慮該人是否適合送入感化院。昨日提堂時，警方主控表示，該人不適接納送入感化院云。結果，該青年被判監禁兩年。法官表示此種嚴重罪案，最高懲處爲囚刑五年。

此宗在港島發生之案件，在新界法庭審訊之原因，未獲官方解釋，但此種情形，尚屬少見。

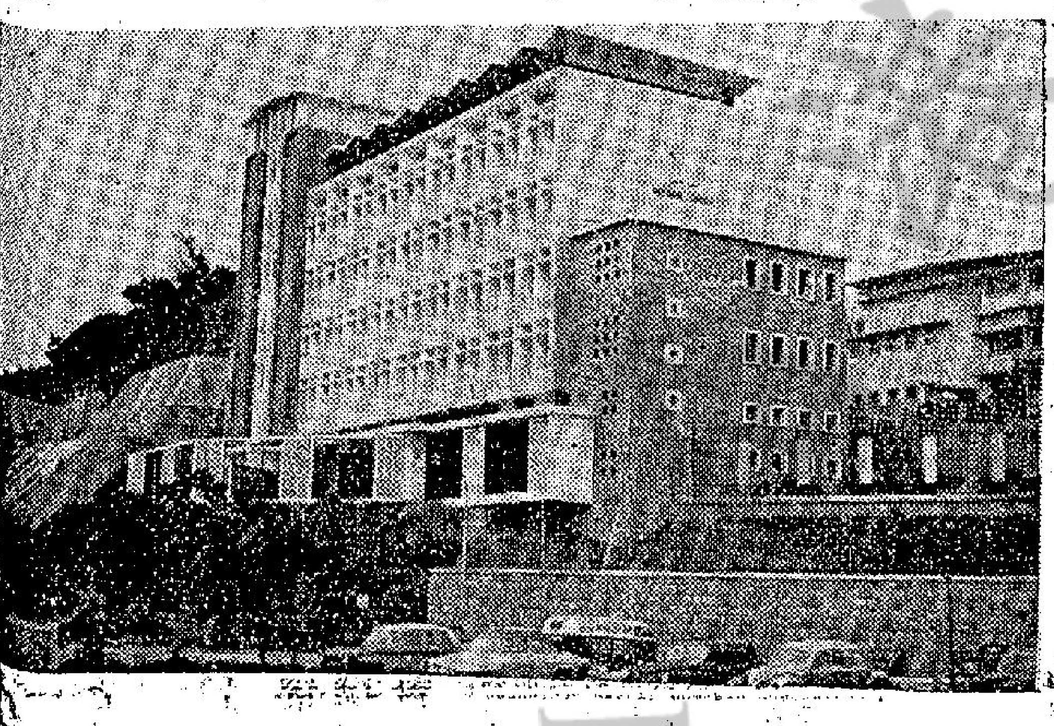
此案之案情，經於週前初審時由控方向庭透露，昨不在庭上重提。開初審時係在「清堂」之下聆訊，除法官、辦案之警官及被告外，絕無他人在庭內旁聽云。

出現色狼
一號綫巴士上 稽查與售票員已注意

本港若干巴士稽查員及售票員，刻正嚴密注意一衣服麗都之色狼，遇有被辱者即挺身作証，俾繩之於法。

據悉：該色狼乃經常挨乘客擠迫之女性較多之巴士乃行乘搭，且必站於女人之後，以其下體向女人挨擦，醜態百出。彼所選擇之目標，亦多數爲學生型之少女，此等少女畏羞而又怕事，遇此情形，只有閃避，不敢高呼，間有較大膽者亦只有怒之以目。

因此較特殊而又經常出現之行爲，故早已被行走一號跑馬地綫之若干巴士售票員暗中看在眼裡，該狼年約廿餘歲，身架平光眼鏡，約五呎許身裁，指證辱者絕無[illegible]



九龍循道中學落成

位於九龍油蔴地巡理府側之循道中學，經年來動工興建，已告完成，秋季始業時即行啓用。該校樓高四層，課室設備新型。最近該校招生時，報名者甚踴躍，附圖爲該校舍外貌。

港澳貨船 考慮加價

【本報澳門專訊】港澳貨船，已吹淡風數月，推至本月一日，已開始呈現生機。現行走港澳線貨船，除有永順利、永昌隆、快艇三艘外，餘則多作「獨水」。由於前此月虧蝕過巨，現爲求彌補損失計，有意另提高價。

德榮鞋廠 贈送拖鞋

灣仔大道東一二三號德榮鞋廠出品「飛虎」牌拖鞋，享譽廿多年，以款新料實耐用，名聞港九。該廠原日舖位，因業主取回拆建，故遷現址繼續營業，爲酬謝各界，特舉行大贈送，凡購買十五元，送皮面皮底拖鞋一對，多買多送。九龍大埔道一八六號分店，亦同時舉行九折大減價。

陳斗醫師 澤及困窮

【本報專訊】前日住在石硤尾窩仔村七十一號木屋之七歲男童陳振爲，在山坡玩耍失足跌下，左手折斷，爲跌打名醫陳斗所見，以同情，願免費爲之醫理，現將告痊癒，陳振之家庭貧困，陳斗醫師可謂仁心仁術，澤及貧困。

舊聞新寫　特別有趣

中馬票的故事
一班人中了馬票，誰也不信；過誰，結果，連到廁所去也祇好集體去了！

日來法庭正審訊一宗馬票頭獎變包運案，日來雙方供作，殊未了。這八十多萬元的爭訟，成了市民茶餘酒後之資，雖然內情如何，還待下回分解，但是一向被目爲「香港失望」中的希望的馬票，更成了大家談論的中心了。

這裏想一談的祇是舊聞，雖說是明日黃花之類，此時此地，讀者可作故事讀之。

話說大約九年前，一群工務局的測地工人，即是今天斑馬綫的老友記，也和其他各樂人等一樣，今天購三四張，明天也購三四張，大家合夥，共購買票多張，合起來共四十多張，合夥的共九人。由一位領班負責，他們多的是住在大坑區的。

週末，大彩票開彩之日，各位仁兄，如常上班，蹲在地上劃白界——那時還沒有斑馬綫的制度，但有白界，以利便車輛來往不致越界——還不知道自己是今天的新富翁。

等到攪珠完了，一對之下，原來他們手上持有的馬票中，其中一張入了圍，消息一傳在圈子裡，立即轟動起來，那時候誰也不敢奢望頭獎的，可是後來終於知道了消息，他多少還知道馬的情形與程序，一查之下，知道了手中入圍馬票，所配的是一首驍馬，于是，全體情緒緊張起來了，一時九人也緊集起來，說是等候消息也好，說是不知如何也好，怎辦呢？他們緊集中在跑馬場裡，當看自己所配的馬怎樣。那時，他們正是提心吊膽，打些賽事行了，領班還借來一部電單車，當馬兒開跑時，他也準備開車趕着追着，車到了手，後來才「發覺」追看不得。由此可見大家心情緊張已到了怎樣的程序。

「新聞」還在後頭，啊！果然所配的馬，名列前茅，這一批人，緊張熱烈之餘，大家又開始担憂了。担憂什麼呢？難道已知做了富翁反而不安嗎？是的，他們恐懼持票的人會失却了票後，又恐懼別人都起來沒有自己的份子……那擔心情，既煩複，又沉重。

于是，他們九個人就從中了入圍以後，一直彼此「相依爲命」，我跟着你，誰也不願走開，誰也不想走開，尤其是，那持票的人，更不容離群。究竟如何是好呢？真的把那頭獎的馬票用甚麼鎖好，全體同人目不轉移地去看着它嗎？事實上當天是週末，翌日是星期天了，怎能找得律師。後來大家提出，先解決了當晚的問題，爲安全計，大家同意在酒店開了一個大房，全體股東集中，可是心情興奮，怎睡得着呢？比吃了任何興奮劑更要厲害千百倍，他們想到以竹戰來打發時間了，于是乎，在酒店裏，整晚全體作戰通宵。

突然，持票人尿急了，啊！借尿遁如何去了？于是，全體也出動保護那持票人到廁所去了，成了集體小解。其實，他們之中，也有人中已急不及待的，可是，當時的心境，好像自己行開，他的人也會乘機溜走的樣子，這個好得解決解決呢。

過了這不平凡之夕，翌日找到了一家律師樓的人，委託該律師樓代爲保管，這才大家透了一口氣！

後來，他們終于安全地分了獎金，每人平均有八九萬元，有些人也購了一幢樓宇收租爲活，也有做小生意的。

本報記者知石

華裁購得會所 正待卜吉入伙

【本報專訊】華人足球裁判會最近購置了灣仔道的新建大廈九樓爲會址，會長黃資榮氏發起，先行購置，故週日來，華裁各辦事人，分頭購置傢俬用具，並得各體育熱心家捐傢俬，日來大加刷新，闊會內一切裝修完畢，華裁即擇吉行入伙禮。

五一七乃足球員的俱樂部，前以好世界酒店五樓爲會址，及後該酒店五樓自動停業，五一七逼得遷落三樓，但較前者少了很多地方，球員們每夕雖有多人到此閒談及作竹戰，但感覺得不大舒適。華裁會最近在灣仔道建立起會址來，地點和五一七相隔非遙，一般人估計，華裁會他日正式開幕，五一七的「竹戰」台柱將爲華裁會拉去，蓋華裁會環境和空氣都比五一七勝得多。

港小球總會日前歡委內部發生內哄，有人對上屆主席現屆會長余日年謂：小總內哄事，會長也要出來調解吧。余日年說：此事本人全無所聞，並說做公家事實非易，好幾都有人罵，等到新人上場做吓，然後至知到做主席的辛苦。

中華會改選後，石振達晉昇爲足球部主任，有人云石振達確是通天曉，懂完賣球又懂足球，眞甚爲能，查實石振達有膽識，足球部主任，他得力「厘聯新」和他做大貢手」，招兵買馬，故週日來石振達和「厘聯新」都形影不離，並對新班事情，仍要向「厘聯新」請教也。（高倫）

球員靜極思動 朱永強糾集大牌 下週與警察較量

【本報專訊】球季啟幕，獨個兒登加山，作種種基本動作之練習，及跑圈練氣，殊堪嘉許。

各大牌球人最近靜極思動，昨天中午，七虎足球隊之主事人朱永強，羅唐生等，在仙掌茶廳茶敘時，即擬糾集同志，于本星期六日下午五時半，挑戰警察隊于花墟球場，並即席致電話與警察體育會領隊施士諾，該隊教練袁兆榮，「佛爺」並即于午後獲復文成長及陳觀祥等之同意，欣然同意與之期戰。

不過，昨夜據朱仔有電話給記者，因爲七虎隊準備於本週末赴澳門訪問，故打算將這一場友誼足球比賽，提前於本星期三或四日上演，場地仍在花墟球場，門劵也一律收元二。這一個賽期，仍有待雙方主事人今明日之再作磋商決定，探錄七虎所擬之出戰陣容如下：

李炳照
余德輝　侯檳生
羅鏡泉　張金海　高保强　陳鄒洪
侯澄滔　郭英榮　朱永强　姚卓然　吳偉雄　何應芬
（叁笑）

左派誣指放水 中華日報代辯
南華征毛第四仗

南華遠征軍在南非毛島三戰三捷之後，第四仗不幸以一對二之比失敗，當地左報曾傳南華有人「賭波」受賄，以致語言滿天飛，港報也有轉載其事的。昨據南華足球隊領隊尹將軍寄德蔚福：極力否認有人「放水」，並附有當地中華日報爲南華足球隊辯之評述，茲擇要錄下，以告球賽多數派之「擁南派」迷樂也。

香港南華足球隊，在最後決戰中，一比二不幸而敗，「蕪械盜于」職得焦頭爛額之後，更破口大罵南華，實則勝敗爲兵家之常事，竟如此不諒解南華，未免有失君子之事度。予南華對毛島衛卻遇下不大好的印象，南華之敗，並非「放水」，凡爲深懂波之人，都可以分析失敗的原因。

⊖黃志強因傷不出，實爲南華失敗之最大原因，黃之迅速衝刺及其刁鑽，實可牽制毛聯兩個後衛，他不出場，何祥友與郭有之力量便不大了。

⊜南華逆戰三次，已呈疲態，同時要繼續長征，兩兵源之不充裕，在疲憊得下，爲免傷兵更多，故不顧死拼，反讓毛聯只需爭回一點面子，作背城之一戰。

⊜球証之判越位，也影響了南華入球的機會。

⊜有指南華被毛聯攻入第二球後，何以何祥友便能立即揮兵直進攻頭克復一城，這證明南華確曾受賄云云。關於這點，筆者亦願分析一下，南華于連負兩球後，以失敗已成定局，便冒險傾巢而出，狀態，在敗城出擊之下，何祥友打破光靈[illegible]

啓發學校招生
香港教育司署註冊
高初小學各級，隨到隨考，日校九月一日上課，夜校附設英文補習班，校址：九龍城沙埔道，電話：五零四三六
校長繆鳳怡　夜校校長鍾志充

南華中學招生
班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生
報名：由即日起至八月十三日（星期三）止
考試日期：八月十四日（星期四）上午九時
開學日期：九月一日
校址：啟德道十號本校（即二兵頭花園左鄰）
校長 陳燕翔

港九達智英專通告
本校九月一日新學期開始，港九居民，可在本校五所校舍上學，所授課程教法管理創設之班至會考班大學預科班已在本月五日一律開課，有意來學者請速報名
校址
正校（日夜）：北角七姊妹道二至四號　電話七八八〇〇
香港第一夜校：北角英皇道下28至38號　電話七〇五八三
香港第二夜校：銅鑼灣合仁伯一中學校
九龍第一夜校：界限街一八三至一八五號
九龍第三夜校：深水埗醫局街176至178號（明志書院）
監督 A. DA CRUZ

港九收費最廉的英文書院
慕光英文書院
七位英籍註冊教師講授　監督E. ELLIOTT
校址：九龍啟德新村5、9、13、14、2A、11B 巴士直達
班級：英文班：P.5至F.2（逐年爬班）中文班：小一至小四　夜校：中、小學各級
考期：十八、十九、廿一、三天分別舉行
校長杜學魁

明志書院
招（全日班）小學各級暨（專修科）高小，初中，高中，會考，英文，數學，中文各班男女生。報名：即日開始，試期：報名時通知。（專修科持有原校成績者免試）開學：小學八月廿五日，專科九月一日。特設免午餐遠學生，校址：九龍深水埗醫局街176－178（近[illegible]

灣仔大道東一二三號
德榮鞋廠
新舖遷位　酬謝顧客
大贈送
凡購滿十五元贈送皮面皮底拖鞋一對多買多送
敬啓者本廠原日舖位因業主取回拆建故遷現址繼續營業敬請各界光臨指導
◁九龍分店▷
同時舉行九折大減價
地址：大埔道一八六號

天津
海景樓
冷氣全日開放
喜慶筵席　豐儉隨意
馳名津菜
津滬鹵味　美味價廉
干諾道中一三五號
電話四八二一六　四八二二九

專營　百葉簾　花布簾
聯興窗簾公司
TEL: 52437
九龍油麻地新填地街三八七號

都城酒樓夜總會
熱鬧而富詩意的
夏威夷之夜
由八月八日至十日一連三晚概不加價
循衆要求繼續隆重舉行
奧利嗹嗹王大樂隊　顧嘉煇一流大樂隊
創港九夜總會之新頁
輪流化裝演奏
中國歌后 張露小姐　菲島歌星 麗泰小姐　相思雀 萍姬小姐　聯合演唱夏威夷之歌
東方士林比 沈良先生
增設 天天早市茶點
每晨八時啓市 奉贈兒童七彩汽球
電話：七七二四三三・七六四七二
請披上你最美麗的夏威夷恤，領略夏威夷的夜色風光，有士女少女爲你獻花，更會得到香檳的奉送

新進漬
素食延年　佐膳珍品
日本名產　什錦醬菜
士多辦館有售

南信貿易公司

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
4 3, Des Voeux road Central

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部：三六七八九 營業部：二四二九六 社長室：二五四九五
電報掛號：二○七五 郵政信箱：十二號 新聞紙第五八七五號
中華民國僑委會登記台新第貳號 教字第壹壹號
下午四時出版

對解決中東問題 各國正致力磋商 為聯大特會準備
英美將表示兩國軍隊可由黎約撤退

【聯合國九日路透社電】外交人士今日在此間致力磋商，爲下星期三聯大特別會議討論中東局勢從事準備。英美料將提出具體建議，使兩國之軍隊可由約但與黎巴嫩分別撤退。一般預料：聯大特別會議復會前，美軍將有象徵式之撤退。英國外交人士對該國代表團將有何等建議保持緘默。惟據其他人士稱：英國計劃之中心要義，爲使約但受聯合國保護，由聯合國維護約但政治之獨立與土地之完整。據報：美國刻在草擬一項計劃，擬將阿剌伯聯盟之成員國一體「中立化」，與擬定廣泛方案，由國際間協力給予經濟與技術援助。

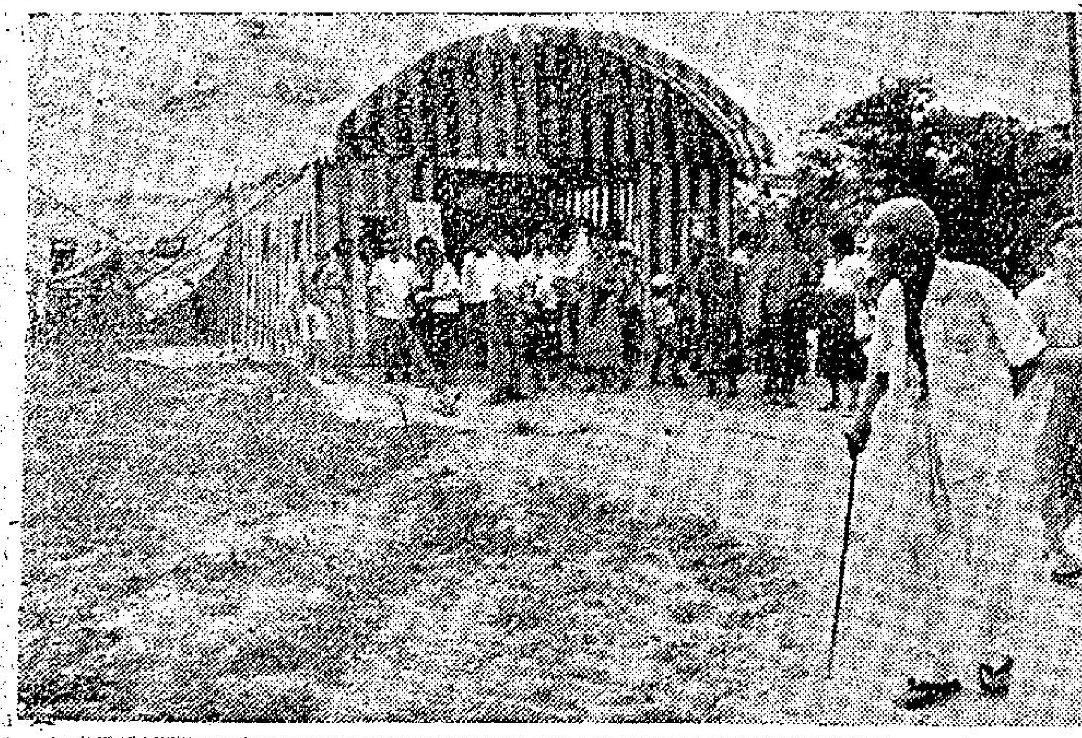
【聯合國九日合衆國際社電】聯合國秘書長韓瑪紹之中東和平方案，使全球各國外長進入深思研究。韓瑪紹方面宣佈：聯大下星期三（八月十三日）復會時，美代表團將由國務卿杜勒斯率領，美總統艾森豪亦可能出席片刻。此一宣佈使聯大特別會議益見緊急模樣。蘇俄外長葛羅米柯及所率代表團之團員三十人料可於明日抵此。葛氏已於今日行抵丹麥首都哥本哈根。英外相勞合、阿剌伯聯合共和國外長法烏西與加拿大外長史密斯將於本週稍後時抵此。日本則正考慮是否派其外相藤山愛一郎來此赴會。韓瑪紹昨日在聯大會議中提出之建議，大多數代表團在深思中。韓氏方案之要點如下：㊀要求阿剌伯國家如阿剌伯聯盟憲章所示，鄭重重申互相尊重、互不干預內政與互不侵略之原則。㊁認爲聯合國可能有派部隊常駐黎巴嫩之必要，以維護黎國之獨立，同時暗示，可擴大聯合國休戰監督組織之活動，使約但中立化。㊂建議成立「涵蓋機構」，以監督中東石油之開採與輸送，及監督中東重要水源供應之均等利用。㊃巴勒斯坦區九十萬阿剌伯難民之將來，必須待至中東政治經濟趨於安定時加以解決。白宮新聞秘書哈格第於華盛頓稱：美國之立場，將遵循下述兩大要點：㊀建立一種機構，使中東之政治趨於安定。㊁提出可使中東經濟穩定發展之建議。

【斯德哥爾摩九日路透社電】蘇總理克魯曉夫八日致函瑞典總理伊蘭達，請其協同要求英、美軍退出中東。

【雅典九日合衆國際社電】克魯曉夫今日致函希臘總理卡拉曼里斯，請其在聯大特別會議支持蘇聯要求英、美分別退出黎巴嫩及約但之提案。

支持。該項計劃包括要點如下：由聯合國組織一中東委員會，其委員以由小國代表充任爲較佳，由該委員提出特殊方案，以期結束中東之長期基本問題。艾森豪總統與杜勒斯國務卿均盼聯合國採取新措施，解決阿剌伯與以色列之互相敵視局勢。該項計劃並欲由聯合國發起一項經濟援助之新方案，從美國及其他富裕之西方國家與中東產油國家籌取款，協助中東區之經濟開發。

【貝魯特九日合衆國際社電】黎巴嫩外長馬力克，今日向黎政府提出由國際保證黎國獨立之計劃。馬氏今晨於黎政府內閣會議中提出此一計劃，其詳情即刻無法獲知。除黎內閣中某人士透露此計劃之概要外，此人士稱：馬氏將於十一日飛紐約出席聯大特別會議，討論中東問題。又稱：馬氏之計劃主張國際保證黎國獨立，如獲黎國內閣會議通過，將向聯合國提出。據可靠報導：美國可能將派來黎境之海軍陸戰隊加強營一營撤退，此營可能爲海軍陸戰隊第八團之第一營。美國應於一週或十天內採取此一行動，對黎人將爲友好表示，且有助於在聯合國內駁斥蘇俄之宣傳。



日本福岡新建善鄰神廟

日本福岡縣折尾市新建立之善鄰之神廟，市外表有如一阿剌伯營幕。（泛亞社）

今日大事記

△英報刊載東京消息稱：蘇聯以大批原子彈，裝備中共部隊。

△各國外交家正致力磋商，討論聯大特會解決中東問題。

△我國官方人士指出，台灣海峽情勢緊張，戰爭可能一觸即發。

△紅磡今晨發生綁匪還兇事，事主一死一重傷。

△牛頭角黑人物活躍，居民盼當局注意。

克毛秘密會談協議 蘇蓄意製造戰爭 以原子彈供中共

【倫敦十日美聯社電】倫敦星期日泰晤士報今日刊載東京特訊，謂蘇聯已有大批原子彈給與中共，並謂此等原子彈之供應與蘇方對中共所作協助革新其軍隊之承諾，均爲最近雙方在北平所達成之協議。該項特訊謂：蘇總理克魯曉夫最近與中共首腦毛澤東在北平會談時，並允許盡力促成中共出席最高層國際談判之席，容納中共出席及承認北平政權。

【本報專訊】台北消息：國防部證實匪米格十七機四架，曾於八日下午四時許侵入馬祖前線的白犬列島上空，其中一架並曾低空通過，另兩批匪米格機各四架，也曾接近馬祖附近上空，馬祖前線三次發放警報。白犬列島是馬祖南面的最前哨，由東犬西犬兩島組成，總面積五點三平方公里，是扼據閩江口咽喉，是封鎖匪船活動的前哨島嶼。國防部新聞室九日早晨說：八日下午四時卅分至四時卅三分，匪米格十七式機四架，由西北方向竄入白犬列島上空，其中三架在三萬尺以上高空盤旋，另一架俯衝超低空通過該島上空，經我高射砲擊後，即向東南方向逃去。國防部新聞室又說：另兩批匪米格機各四架，分別在八日下午六時四十分至六時四十三分和六時五十九分至七時零四分接近馬祖附近上空，馬祖也曾發放警報戒備。另據來自前方的消息：透露匪進駐福建的匪機已有增加，據未經證實的消息，匪第一次進駐龍溪機場的米格機有五十多架，前方消息並透露匪在浙江的路橋機場，已有轟炸機駐入，但國防部對這些消息沒有證實。

英揆抵達安卡拉 與土商塞島問題

【安卡拉九日路透社電】英首相麥美倫今夕由希臘首都雅典抵土耳其首都安卡拉，擬與土國政府會商塞浦路斯問題。麥氏抵土時，有土國總理曼德斯與其他官員在機場歡迎。麥氏今夕特於晚宴席上與土國政府部長首次會商，明日將續商整日，然後於十一日中午搭機啓程返國。土國官員稱：會商完畢時，可能發佈措辭籠統之公報。麥氏在雅典會商完畢後發佈公報，其中措辭之籠統，使此間土政府人士感驚愕。土政府發言人稱：麥氏所負任務如果完全失敗，因塞浦路斯問題而起之暴亂行爲，可能較前益烈。假若如此，土國政府將重申前此之要求，主張土國派軍前往塞島，協力保護島上之土耳其族居民。

美國刻正擬訂計劃 對維護中東和平 擬交由聯國負責

【華盛頓九日美聯社電】美政府刻正擬定一種新政策，擬促使聯合國從個別強大國家手中接收促成及維護中東和平之職責。據悉在考慮中之計劃，爲籲請聯合國負責處理中東問題，同時聲明美方保證予以充份支持。

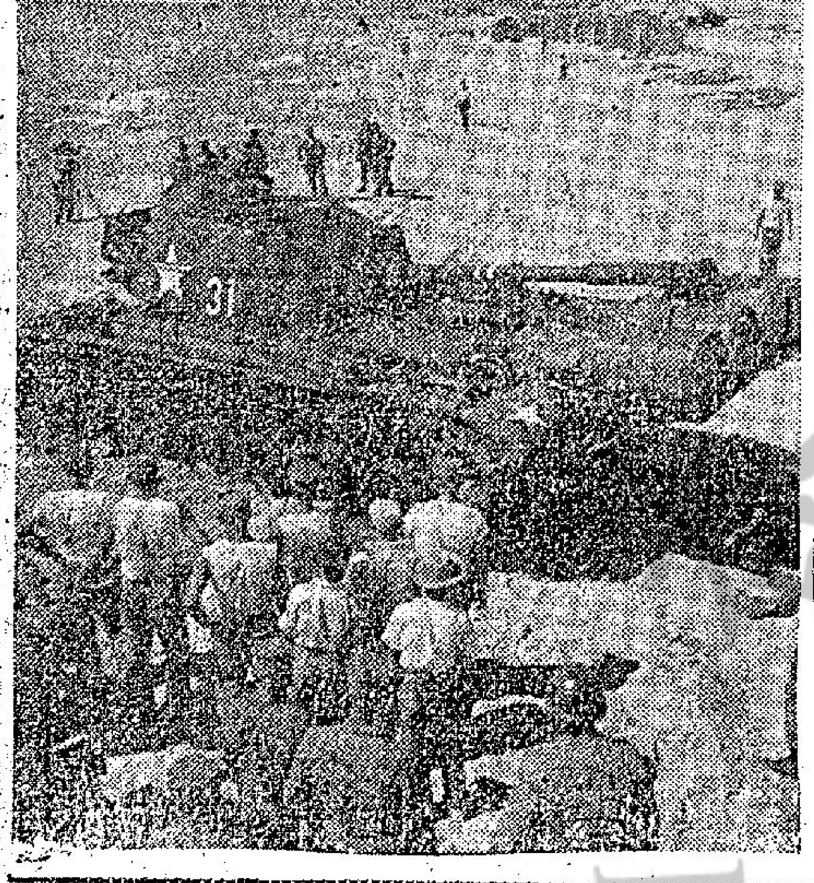
完成潛航北極後 美國原子潛艇 向波特蘭進發

【華盛頓九日路透社電】「鸚鵡螺號」原子潛艇之艇長安德森海軍中校將飛赴英倫，俾及時登上該潛艇，以便指揮該艇於下星期二日進入波特蘭島。白宮今日宣佈此項消息，並謂英政府已預爲該潛艇辦理手續，以協助其訪問波特蘭島之舉。「鸚鵡螺號」於完成其在海洋之冰層下通過北極之歷史上空前壯舉後，刻正向波特蘭進發，其預定訪問之期，將從下星期二起，至星期日止。

美政府下令 撤退約但境內美人眷屬
約敍邊境重行開放

【華盛頓市九日合衆國際社電】美國務院發言人今日稱：美政府經已下令，將約但境內美國人員之眷屬撤退，約但局勢雖然令人日益煩心，然而此一撤退是作爲預防措施。約但之發言人未謂約但現局確已惡化。渠稱：約但局勢不安定，美僑眷屬如無急要原因，必需逗留約但，則當撤離。

【安曼九日美聯社電】約但政府今晚宣佈：敍利亞與約但間之邊界在上週封閉，由今日下午起重行開放。



美國最近在黎巴嫩首都貝魯特海灘登陸之巨型坦克。（美聯社）

英國製成機器母牛 亞洲人營養可改善
科學上的高度成就

【倫敦十日路透社電】據今日報導：英已製成「機器母牛」一項，可能藉以改善亞洲億萬人之營養。此間「雷諾斯報」引英科學家之說法稱：此一「機器母牛」之效用較眞母牛尤有過之，在倫敦附近羅桑斯特實驗所生物化學組主任皮利監督下大顯本事，由草、葉、與其他植物直接製成營養食品，供應人類所需之蛋白質。該報稱：「人類不能將草消化，因而以草餵牛與其他動物，讓牛擠出牛奶、豬排、蛋等形成，將草化爲高度蛋白質。然而，吾人僅取得動物所進食物十分一或廿分一之營料。羅桑斯特實驗所之機器牛，其自植物取得之蛋白質，較吾人自動物所取得者，多至五倍，其方式，係將植物搗碎，製成漿液，加熱則成凝體。」

談天下事
備而不戰，議而不和

美龐大軍費

美國防新年度預算案（由一九五八年七月一日至明年六月底）經過兩院第二次討論結果，美於七日通過，總數達三百九十六億零二百八十餘萬美元，超過艾森豪所提數字六億一千五百五十萬美元，爲美國和平時期空前龐大的數字。此種超過之增加數字，指明爲建造巨型飛機及放射長距離飛彈之潛艇，其中包括六艘核子潛艇之用。

這一驚人的軍事預算，說明了美國正在加緊備戰。自去冬俄共放射人造衛星以來，美國人即促起了一個強烈的觀念：「軍事科學第一」。在軍事競賽中，俄共的經濟力量比美國要落後得多，這是一個顯例。

美擴軍成就

最近美國已試驗成功了六千哩遠程超洲飛彈，這成就是嚇倒俄共的。俄共也許已有了超洲飛彈，但是否足以使用，尚爲疑問。但美國已拿出事實來證明了，俄共則仍在宣傳，誰會相信俄共空口的宣傳嗎？美國更有了一個驚人事實。白宮於八日宣佈：美原子潛艇鸚鵡螺號已於北極冰層下完成北極海中之潛航，艾森豪於八日以獎章授予該艇艇長安德遜中校。美海軍人士譽爲「戰界性之傑出成就」，「北極海雖有冰層，然則可以作戰」。他們認爲此項意味，原子潛艇可由美洲北部海岸出發程，於冰層下潛航，出而襲擊俄北部海岸。北極冰層下行駛潛艇，是危險不過的，但美國已做到，這對於俄北部的威脅是重大的。俄共潛艇雖多，但比之美鸚鵡螺號，只有小巫見大巫之概。而且在新年度預算中，美國還要製造六艘核子潛艇呢，俄共趕得及嗎？

軍事競賽

軍事生產的力量，的確不是俄共所可望其肩背的。據加拿大反對黨領袖皮爾遜八日稱：美國每年生產之分裂物質足以製造前時投日廣島原子彈二萬顆至四萬顆。美國這種生產力，無論如何俄共是趕不及的。沒有深厚基礎的俄共，只能集中財力去發展一兩宗新奇的東西，好造成一種強大的印象，但其實質則是空虛的。唯一掩蓋空虛，所以俄共對西方不斷使出空氣式的恫嚇，和把局勢拖進會議階段去。

聯大特別會議

聯大特別會議，已於八日晚開幕。俄代表蘇波列夫於致詞時，竟不顧主席門羅福士的禁止，對美英大事抨擊，主張大會迅速採取步驟促英美撤出黎約駐軍。可見俄共對大會的主題，即爲抨擊英美出兵黎約。美代表洛治斥駁謂：「美國政府已屢次聲明，如黎政府自行提出撤退請求，美方即實施撤兵。並謂不願和過去二年間聯合國促請撤退其匈牙利駐軍之決議案於不顧之政府代表多所爭論」。蘇波列夫指美英出兵黎約爲「直接侵略」，洛治指爲俄共以前對匈牙利直接侵略的罪行。俄共以此爲主題去抨擊美英，事實上就是露自己的醜吧。故大會形勢，俄共是註定失敗的，但在鬥爭策略說，只要會議開得成，俄共總要佔着便宜。

韓馬紹五點方案

韓馬紹對此次會議，於大會開會致詞中，提出了五點方案：一、「增加黎巴嫩境內聯合國觀察人員之數目，與最後可能改變方法，以示聯合國繼續關切黎巴嫩之獨立與安全」。這一點在原則上是對的，但而且起了反作用。韓氏要增加人員，能增加得多少呢？如果沒有美軍之進駐，黎國早已和伊拉克一樣了。二、「爲約但擬定特別措置，包括使聯合國休戰監督組織增加若干人員」。這就是中立約但的辦法，只能防止外在侵略，不能防止內部顛覆行動。三、阿剌伯聯盟各成員國重申「互相尊重領土與主權之完整，互不侵犯，互不干涉內政，與平等互利之原則」。這是空洞得可笑的建議。四、「通過聯合國以經濟與技術援助給予中東」。這也是不切實際的。五、「對阿剌伯人之間與主張統加尊重，並且保證它們可爲中東地區每一國家與整個中東之最佳利益，自行決定本身之命運」，此更爲空洞的例有文章。

以空洞對行動

這些空洞的建議，相信在大會中會有同樣提出，但都不是根本之圖。誰運軍火到中東造成今日中東之局？誰派遣特務潛入中東國家內部作顛覆活動？這都應該徹底淸算的。據傳沙特阿剌伯最近也有軍人政變事故，有五個軍官被扣留。俄共代表團於八日抵達了摩洛哥，據說目的爲傳俄方派出經濟代表團常川留駐巴特。是共黨對於中東和北非，正在着着用力，徒以空洞辦法來對付，毋乃笑話！

美毛談判復活嗎？

據傳中共已接受美國在華沙恢復美毛談判之建議。當此台海風雲緊張之際，中共對美大肆叫囂之際，而又「坐下來談」嗎？這是不可想像之事。美國至今仍然對中共拖泥帶水呢。

美政府官員認爲 蘇總理地位照舊 未受毛澤東左右
蘇改變對高層會立場非受中共影響

【華盛頓九日合衆國際社電】美政府官員刻正計劃與蘇聯對中東問題作攤牌之準備，彼等并不置信於蘇聯總理克魯曉夫之地位已因其對高峯會議之反覆無常而轉於低落之論調，認此舉一廂情願之看法。發表此項意見之有資格官員對於外傳克魯曉夫因受毛澤東影響而改變其接受在安理會舉行最高會議之主張之說，亦不表贊同。美方消息人士對克氏此次赴北平晤毛澤東之舉，雖亦感覺詫異，惟彼等並不認此爲蘇聯領袖地位低落之表現。美國多數官員認爲：克氏會談時，毛澤東可能使克魯曉夫改變立場，不同意於安理會內召開高峯會議，而非主動建議任何計劃。權威人士認爲，克毛會談之結果有三：㊀再度強調共黨集團之團結。㊁顯示對南斯拉夫總統狄托式「修正主義者」之工作繼續未歇。㊂爲共黨在聯合國對美國與西方國家發動大規模宣傳攻勢從事準備。此間有一班識通之官員相信蘇聯在高峯會議方面祇是施展外交手段，非眞有意與西方開成此種會議之意，其用意徒欲在宣傳方面取得勝利而已。美國現希望下週聯大舉行之特別會議能商訂有效之保證政治安定之辦法，藉以防止中東之受間接侵略。美官方人士不大相信蘇聯願意接納能防止中東繼續擾攘不寧之提議。

商中東問題 黑非抵雅典

【雅典九日路透社電】艾森豪總統特使黑非，今日由阿比西尼亞首都抵此，與希總理卡拉曼里斯會商中東問題。黑定明日飛往倫敦，訪問英外相。

台公論報主筆 倪師壇被判刑

【台北九日美聯社電】政府最近公佈由軍事法庭判處徒刑之十一名中國人中，有二名爲報界中人。此等人犯均爲此間政府所指爲企圖進行內部顛覆陰謀者。此等案件均爲七月三十日所判決，至今始公佈於外。該二報人中，其一爲前任公論報社論作者倪師壇，被判處六年徒刑，其罪名爲鼓勵地下活動份子。另一人爲台灣省政府新生報前任本省新聞編輯路世坤，被判八年徒刑，其罪名爲與共黨組織勾結。十一人中處刑最重者爲一名黃卿彥者，被處無期徒刑，其罪名未見公佈。

史蒂文生認爲 波蘭盼望美國貸款

【華沙九日路透社電】史蒂文生今晚談稱：克魯曉夫雖曾警告波蘭不可接受美國貸款，但渠相信波蘭現仍欲尋求美國貸款。此爲渠與波外長拉柏基會談兩小時所得之印象。

【華沙九日路透社電】波蘭外長拉柏基今日接見美民主黨領袖史蒂文生。史係昨日訪問蘇聯後抵此，預定逗留波蘭五天。

湯馬斯海軍少將 就任葡萄牙總統 薩拉柴繼續任總理

【里斯本九日路透社電】湯馬斯海軍少將今日宣誓就任葡萄牙新總統職，並重委薩拉柴爲總理，負責改組內閣。按薩拉柴任葡萄牙總理垂二十六年，未曾間斷。

我國派蔣廷黻 出席聯大特會

【本報專訊】外交部今日下午宣佈：中華民國政府已派駐聯合國常任代表蔣廷黻爲出席聯合國大會緊急特別會議中國代表團的首席代表，這項特別會議，已於今日在聯合國總部開始會議，討論中東問題。外交部同時宣佈中國代表團的其他人選爲：代表劉鍇，副代表薛毓麒、江季平、張純明。外交部稱：這項任命已經外交部電達聯合國秘書長。

日外相赴紐約 出席聯大特會

【東京十日美聯社電】日外相藤山愛一郎擬於星期五日由此間啓程前往紐約，出席聯合國特別大會。

泰國流亡政客 五人昨突返國

【曼谷九日路透社電】泰國五名政治流亡者，今日由中國大陸乘輪回國，使曼谷當局深感詫異。彼等在抵碼頭時即爲警方拘去詢話。該四位男人及一女人，乃爲前駐華大使社拉勒率領，跟隨彼放逐總理乃比里前赴廣州之一羣人中之一部份。該五人因甫登岸即被警方拘去，故無法向新聞界發表談話。彼等取道香港乘輪返回此間，警察總部稍後宣佈：該五人曾被控在國內外進行叛變及參加共黨活動。

馬嘉烈公主決定 與唐生斷絕往來
因「唐生故事」暴露兩人戀愛經過

【倫敦十日路透社電】此間出版銷路廣大之「民衆」星期日報今日在封面上刊載一專訊，謂馬嘉烈公主與唐生上校之戀情最近已陷於破裂，公主表示今後將與唐斷絕往來。該報謂：破裂之原因由於唐生上校之密友所著「唐生故事」一書，將公主與唐生上校之戀愛故事和盤托出，公主不願見其出版，而唐生上校並未設法將其攔阻。該書爲一新聞記者名巴里爰者所著，公主曾要求刪去其中暴露過份之處，未獲如願。該報謂：公主最近曾對人宣稱：彼對任何暴露彼等二人私人關係之著作，均不贊同。由於該書未被撤回之故，公主已決定斷絕彼等二人之關係。「唐生故事」一書即將由彼得達維斯公司刊行。

香港 梁蘇記遮

沙灘遮悅起碼

絕無漏雨 永不脫色 純正鋼骨 免費包整

總廠：德輔道中
分行：德輔道中
分行：軒尼斯道

瑞士愛玲瓏表廠綜合第一流技師創製

公爵表

眞白金圈．眞白金字面

瑞士愛玲瓏表廠啟事

本廠綜合瑞士第一流技師創製之公爵表，儀型富麗，精巧別緻，自面世以來，深蒙各界人仕熱誠樂用，至深銘感。該表之表殼圈及表字均用眞白金製成，查白金價值比黃金昂貴，盡人皆知，且白金密度高於黃金，故質地堅實光澤燦爛永不變色，與普通一般銅質電色者截然不同。

邇近有類似公爵表款式手表充斥市面，魚目混珠，至易受愚，敬希各界人仕購買時，需認明瑞士愛玲瓏廠之眞白金殼圈及眞白金字面公爵表牌子，並附有本廠所發之保證書方屬正貨，庶不致誤。

瑞士愛玲瓏表廠謹啟

永如天星燦爛
極人間之豪華

ORANO SWISS

Duke

廿五石．自動．日曆．游水表

邵氏的製片態度
安·琪·兒·與·丁·寧

一部電影的立題，是建築上的重力點；這一點站不穩的話，天大本事的建築師也無辦法把那建築站立起來。

與一般電影攝製工作上異其趣的，是邵氏製片廠，他們有一個特殊組織；這組織在電影工作言也總稱之爲「四有組織」，等於一個國家之除行政院外也必須有一個監察院，以期糾誤之發現；這，也就是方鏡子，可以照面反映出其不易看到的本身缺劣美惡處。

這個機構直接上對電影以一種針灸之施，另一方面，也是輔助電影進步，長得美的補藥，那個組織在「邵氏」是不予正名的，正因「翰林撰修」那樣，凡有工作餘暇的，都予參托，工作是嚴謹的，看完之後，必須有積極的建議、批評和策獻。這種決議，會在集思廣益的程序中被淘汰或被吸收，因之，「邵氏」能把歷年辛苦的劇本期其完善，攝成電影，更期盡善。

這個機構恐怕自己若干個職員看，會豪成⊖對電影工作者的私有感情，⊜中心意識之不夠正確，⊝苟且將就；因之，當每一個電影初步完成，也即「行話」B拷貝印成之時，必定作一次試映，這個試映，就屬於翰林選修諸的，以及特請片中問題有關人士共觀，一有反應，再交予工作者研討，或取或捨。

由於「安琪兒」有下述數點主因，必須一看再看的，乃⊖這是新星丁寧主演的、⊜這是面向整個社會而寫的，⊜是邵氏加緊內部組織最進步的電影，有這三個原因，它就受過至少一千對眼睛及一百張咀的嚴收批判。

計：該片招待試映的歷程是一、公司的人，二、新聞界的朋友，三、與該片有關主角的社會婦女界名人；因爲那個電影的攝製中心，是建立在婚姻問題上的，也就是說：與這個都市社會，有一百分之一百的關係的。

丁寧在片中演安琪，一個涉世未深，但童年因身受的「不合理環境」之箝單，使她處處時時想起革新建設於婚姻制度正常的志向，那所謂不合理的環境，乃是她姊姊安麗（周曼華）所憤恨又無法擺脫的金絲籠環境。

丁寧之出現銀幕，令人耳目爲之一新，她是如此的美好，娟靜，又善于在不誇張的動作表情對白情感中，求取眞實的表演，使這個處女之作，有人見人愛之感。

李翰祥爲「安琪兒」丁寧演述劇情表情。

李翰祥在「安琪兒」片中爲金銓指動作表情。

史譚賓納杜欲施摧花毒手
查麗兒手刃歹徒經過

·東尼·

史譚賓納杜的這一番話，適巧又被查麗兒聽到了去。她曾和她的母親談起這件事，至此才知道她的母親後悔莫及，並且對史譚賓納杜極爲憎惡。

「我要離開他，但是我卻不知道應該怎樣才能離開他。」蓮娜端納哭泣著說。

蓮娜的母親曾經打電話到比華利山的警局去，問他們蓮娜怎樣才能與賓官安德遜取得聯絡。然而蓮娜本人卻從來沒有得到警方的電話。

史譚賓納杜知道他已經失去了蓮娜，焦慮萬分，不時在街上踱來踱去。同時更遊出過去的老辦法，寫了一些情意纏綿的信給蓮娜，但是蓮娜還是不睬他。

及至到了復活節，在一個禮拜五的下午，史譚賓納杜與蓮娜共同出去買東西，歸來時有兩個客人來約她出去吃飯，但是蓮娜卻不肯去，史譚賓納杜則堅持要去，於是他們又發生了爭執，但是她卻是極端怕和他單獨在一起，他們往樓上走，那時查麗兒正在房中看電視，於是他們走回自己的房裡去，而在這一刻中，查麗兒也發現她的母親正陷入極端恐怖中，她曾經借機對她的母親說：「你爲甚麼不叫他走！」

「你不知道，」蓮娜端納悲傷的說：「我是非常怕他的。」

「你不要怕，我不會離開你怎樣樣的。」查麗兒安慰她的母親說。蓮娜端納聽後，面部露出苦笑。

當蓮娜由樓上再走到樓下時，史譚賓納杜又跟著走到樓下，並且一路上還是爭吵著。於是她對他說：發現他過去所說過的話完全是謊言，並且在今天又發現了一個新的，那便是他的年紀，過去他告訴她是四十一歲，而她發現他卻祇有三十二歲。於是她說：「我不能這樣和你一起生活，我希望你離開去。」

於是，他們繼續一路走，一路爭吵。最後，蓮娜又再堅決的說：「我希望你走，我們實在無法在一起過活。」

史譚賓納杜至此用力抓緊她的手臂，他厲聲說：「當我叫你兩腳跳，你就得兩腳跳，當我叫你一隻腳跳，你就得一隻腳跳，我已經對你說過，我叫你做甚麼事，你就得做甚麼事，不然我就用刀片割破了你的臉。此外，我還要殺了你的女兒以及你的母親，不論你到那裡去，我都會置你於死地。」

蓮娜用力擺脫了被他拉緊的手臂，猛抬頭發現查麗兒正站在門口，蓮娜大聲說着：「查麗兒，快點回房裏去，不要聽這些說話。」

查麗兒沒有說話，但是她的眼光卻在問她的母親：「你是眞的叫我回到房裏去嗎？」

蓮娜哭泣着說：「孩子，我求你，快點回到你自己的房間裏去。」

查麗兒回房，將門關上，蓮娜調轉頭來對他說：「你怎麼這些話怎麼能讓孩子聽到，你眞是可怕的人，我絕對不允許再做這樣的事情。」他移步向前去打蓮娜。

「我的忍耐祇是到此爲止，我絕對不能再忍受下去，我現在下命令，你必須立刻滾出去！」

她走到自己的臥室門口，當她將房門打開，發現查麗兒站在門邊。也就在這一刻中，查麗兒用刀子刺死了史譚賓納杜。

蓮娜事後作證說：「我可以發誓，那個動作是太快了，使我根本沒有辦法能夠聽得清楚。我祇記得他們兩人突然靠近，接着便又分開了。我根本就沒有看見有刀子。……」

史譚賓納杜在這一刻中，他用手捧緊腹部，他向前闖了一下，跟着又向後一仰，於是便仰背死在地上。

查麗兒事後對警方說：「我知道母親是軟弱的，但是我卻比她強，在我聽到他們爭吵以及他威脅我的母親時，我走到廚房去找了一把刀子。後來便溜進母親臥室的門邊……我並不是誠心要殺死他，我祇是要救我的母親。」（下）

青春時期的蓮娜端納

紅娃四院聯映
未看應看欲看從速

電懋耗資百萬七彩巨片「紅娃」，已在香港、東樂、鑽光、國際等四院聯合獻映，好片當前，未看者應看，欲看還得從速。

「紅娃」由秦亦孚編劇，岳楓導演，亞洲影后林黛、銀壇鐵漢王引以及英俊小生張揚三人領銜主演，劉恩甲、王萊、楊蘇、田青、翁木蘭、陳又新、馬力、朱少泉等聯合演出，陣容之勁強，堪稱無匹。

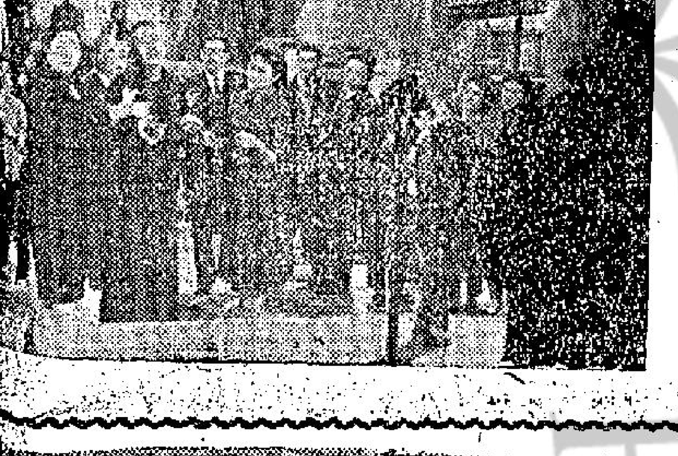
林黛在片中飾演一個北國兒女，在粗獷的作風裏，帶有一股柔情，令得鐵漢張揚拜倒在她的「足邊」，劉恩甲原本是追求林黛的，可是，自從張揚參入後，形勢大爲改觀，因此，引起張、劉一場大戰，這一場打鬥，張揚、劉恩甲表演精采絕倫。

「紅娃」在港九首映時，轟動遐邇，一連獻映一月，賣座始終不衰，此次重映，盛況勢必更盛，爲了免被擠擁，務請提前購票爲是。

大破馬家莊
七彩粵語片

武俠片在粵語影圈仍然吃香，原因是觀衆愛看打鬥刺激，如同西片一樣，久而未替，黃飛鴻片能夠賣座，自非無因。頃悉：現又有一部名喚「黃飛鴻大破馬家莊」的，又定於本月十四號假座金國線盛大獻映。這是一部局部翡翠七彩的新片，由聯合影業公司出品，比較從前的黃飛鴻更爲出色。

安琪兒（電影連圖小說）



㊉安琪被逐出王大龍家，無枝可棲，祇得暫住在瀟湘家，一室之中，男左女右，楚河漢界兩不相越，中間布幔就表示禁戒線，但夜來兩人都各具心事，輾轉倚枕，不能成眠，尤其是少年瀟湘，想說話又不敢說。

㊇王大龍主持的婦女會上，未待伸張道德正義，婦女們先有打了起來的，原來一妻一妾，都來依「道」尋仇，仇人相見分外眼紅，於是你撕長衫我踢足，你拉頭髮我擂胸，像兩條猛虎在禮堂中各不相讓。

㊈婦女會打成落花流水，參加者也成狼奔豕突，主席被泰山石敢當鎮住了，婦女會的一場好戲於是結束，安琪這時才看清了王大龍的大婦的面具，也是個可憐蟲，家中大小女兒已成羣，丈夫不顧眞苦痛。

打鬥巨片 鴛鴦谷 連圖小說

㊆潘一虎（馬師曾）到駱家約鳳英（歐嘉慧）同往打獵。鳳英恨之破壞己與家駒之情愛，拒其所求。一虎無奈。鳳英幼弟明仔（梁俊賢），力央一虎偕之打獵。一虎眉頭一皺，計上心頭，即答允明仔之求。鳳英又加制止，但駱父卻頷首允許。

㊉一虎帶明仔上山打獵，知家駿（光奇）亦在附近打獵，乃施移花接木手法，將明仔擊斃，誣指家駿行兇。駱父見幼子被殺，率衆往尋家駿算帳。家駿力辯未有施毒手，駱父不之信，將家駿擊傷，吐血倒地，方悻悻然歸。

坐飛機可以打電話回家

不久我們坐飛機，可以隨時打電話回家了！多麼方便有趣！你看附圖這位空中小姐，正在試驗打電話，和陸地上的朋友通話。這種新式的無線電話，雖然目前尚在試驗，相信不久，各航空公司都會採用的了。（南風）

動物的視覺

查士

人類雖然稱爲萬物之靈，但是人類的視覺並不能稱爲萬物之最強者。因爲事實上有許多動物的視覺比人類要強好幾倍。下面就是些例子：

兎子的眼睛又紅又大，而且眼球彎曲，可以屈折，看見後面的東西。

貓的眼睛，瞳孔能夠放大或收縮，因此在黑暗的時候，也能夠看見周圍的物體。

蛇的眼睛對於紅色最敏感，警覺的人在夜晚，常生起烘烘的火光，目的就是想驅逐野獸和蛇。

鴿子對於顏色的分辨力是很強的，牠可以分辨出紅色黃色藍色和紫色。

燕子在高空飛翔時，能把一對眼睛的焦點集中在一處，注視到遙遠的地方。

老鷹的眼睛樣子像個小梨，眼球可以隨意移動，因此牠的視力最强，可以用眼力很久而不疲倦。

蝸牛的眼睛，是很細小的，生在觸角的頂部，所以蝸牛的觸覺特別敏銳，因爲有了眼睛幫助的緣故。

烏龜的眼睛是很特別的，具有各種不同的顏色，光怪陸離，但是少見。

蚯蚓的全身藏有感光細胞，可以看到四面八方的東西，牠的視覺是陸上動物中最特別的。

水母生長在海洋中，牠的全身也有感光細胞，但比蚯蚓更巧妙，牠能把周圍的物體反映出來。

海蛾把感光細胞集中在一處，成爲一個單眼，也能清楚地看見周圍的東西。

此外烏賊和八爪魚，都有一雙大眼，可以遠遠地看見敵人，彷彿我們所用的潛望鏡一般。

海蝦車的眼睛，生在牠的臂上，可以隨意移動而活動自如，四面八方的東西都看得到。

還有一種怪魚，也有一對眼，但生長的位置卻不像我們的眼睛，牠生得一上一下。當牠游到水面時，生在上面的一隻眼就可以看到水面上的一切；生在下面的一隻眼又可以看到水底下的一切，多麼奇怪啊！

老鼠明星

小朋友，你們看這隻老鼠樣子古裡古怪，它是著名的電視明星哩！它的名字是「亞歷山大」，常演技叫座的，經常在英國電視台表演節目，大受孩子們歡迎，你喜歡它嗎？（林鳳）

·填色故事·

一個小孩子，挾着一隻白白胖胖的豬仔，在街上拼命的跑。這情形，引起路人注意。有的人說：「這孩子我似乎認得，叫做湯尼，他跑得這樣快，不知是不是偸了人家的豬仔呢？」於是，大家你一言，我一語，都以爲湯尼偸豬仔。

其實，這孩子叫做湯姆，豬仔是他養的，不是偸的，他爲什麼飛跑？因爲豬仔到了吃東西的時候了，他趕着回家餵豬仔哩！這靈有趣嗎？請小朋友們塡上色吧！（惠明）

兒童之友

（隔日出版）

「開卷有益」！

凌

「開卷有益」這句話的意思，就是說，讀了一本書，總是有益的，不論讀了一本內容很壞的書，也能對自己是有益的嗎？這句話不但無益，相反的，只能給讀者一種不良的影響。

課外書既然有好壞的分別，那末，到底好與壞的標準是怎樣呢？怎樣去選擇內容好的書本，而不致於錯誤地選讀壞書，受到不良的影響呢？這倒是一個值得談談的問題。

一本書的好和壞，完全是看這本書的內容，是不是教人發奮向上，行善避惡，給人有用的智識，鼓舞人充滿信心和樂觀精神，對美好前途的渴望；抑或是教人自私自利，誘人迷信神怪荒誕和虛渺的命運，誘人悲觀、頹喪、色情、墮落……。具有前一種的內容就是好書本，具有後一種的內容就是壞書本。

怎樣去選擇內容好的書本呢？這是一件說起來很容易，但選起來並不像是很容易的事情。因爲有許多內容很壞的書也在市面上推銷，如果只看到動人的書名或是精美的封面，以爲內容一定是好的，但到頭來都會發覺到完全不是那回事。當然，有很好內容的書本，它的書名往往是很動人的，封面的設計和印刷都是很精美的。不過，無論怎樣說，光看書名或是封面來……

奇怪的象

尼

大笨象記憶力很好。印度西海岸有個象靈一天騎象上街買椰子，他把整籃椰粒放在象頸頂，象很不歡喜。日子過了好久，象又上街，不忘巳往頭頂負重苦楚，大發脾氣，伸長象鼻，把椰粒拋得隻隻破碎。

尤其大笨象游泳本領，[illegible]

一件不大可靠的事情，常常會吃虧的。在這方面，很多人都不知到底怎辦呢？我以爲最好在選購時，有多請教學本之前，給我們一些意見，與其供自己所提出的，更有價值。因爲他們的意見，常是……提供正確的意見，也就……去選購，比較有把握的。

神燈不見了！

方林

小朋友，你聽過天方夜談的故事嗎？故事裡的主角叫亞拉丁。這一天，亞拉丁去找尋他的神燈，他在寶庫裡找了好半天都找不到。小朋友們可以替他找到嗎？

中

小傻虎

（自取其辱）

分類廣告

潔雅女子理髮
冷氣開放 用具消毒 工作精細 男界理髮 全套八元
利源西街廿九號二樓 電話：三四三六二

最新MARCO雪糕櫃 特價每個一千弍百五十元
開栢雪櫃公司 洛克道一七九號 電話：七四七八六

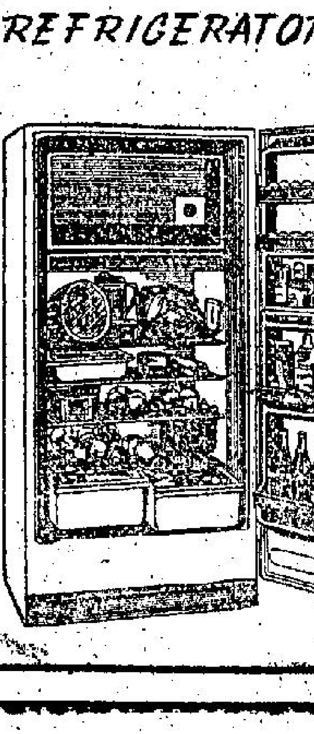
公寓 萬方公寓 開幕
設備最新，房租最廉，全部梗房，電扇免費。深水埗福榮街142號（中巴6B、12巴士站）

永康公寓 高貴設備
經濟梗房，四至六元，房數最多，風扇免費，絕不取巧，九龍青山道永康街五十號，搭六號十二號巴士，近大富貴茶樓落車。

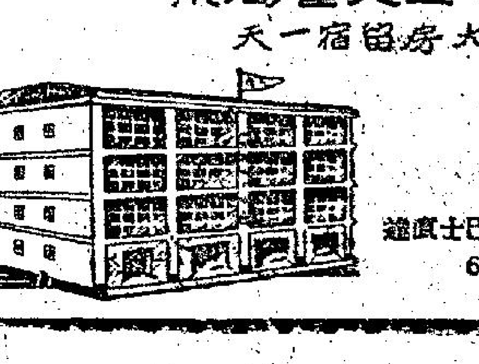
聘請 聘女職員
聘外勤女職員多名，月薪百元，年十八至廿五，擅口才，能耐勞，不拘程度，報名軒尼詩道五二二號二樓

招生 莫國安教車
[illegible]
港九新界成績卓著，保證滿意，速成畢業，歡迎。

工商日報 分類廣告 費廉效大



Westinghouse
ELECTRIC FANS & REFRIGERATORS
七十餘年老牌
美國名廠
威士汀
新型電風扇·電冰箱
牌子最老·構造最好
式樣新型·耐用担保
威士汀牌·人皆樂道
港九各大電器行均有代售
總代理 德惠寶洋行

九龍城酒店
冷氣開放
全部梗房 風扇免費
會菜五十五元
送大房一個大啤兩枝小汶一枝
三十二元雀局菜
送大房留宿一天
雙重贈送
日租五元
月租更廉！
港九唯一清靚幽雅消遣的勝地

九龍城公週道八十四號至九十號(11.5巴士總站)
賓店電話：64661 68137 餐廳電話：68138

玫瑰宮秘記

王香琴著　鳳子圖

十、世事如棋　局局新

但大汗當注意烏蘇一線，彼是大漠之狐，行兵甚狡，若以輕騎進襲，防不勝防。」花木律點首曰：「汝言是也，烏格軍已在古城子，再令移屯昌吉，彼即無能爲矣！」羌郎奇迅速往托克遜，因環鐵與黑鐵侯既去，宮中形勢，又復和緩，如珠如玉之間，而花木律與烏雲仍勾心鬥角，明爭暗奪，因環鐵之事，花木律對如珠如玉，亦有戒心。彼欲殺如珠如玉，但不願二人再有接近環鐵之機會，心情矛盾，鬱鬱寡歡，如珠如玉知其意，百計娛之，每於言談之間，示忠誠之意，且暗示願付烏雲環鐵，祇不令烏雲有控制一切之機會，並無色情關係。任二人如何表示，花木律仍不免有疑念，內憂外患，煎迫心懷，祇好以酒澆愁。一夕酒酣，花木律忽謂二人曰：「我之命令，汝等亦服從耶？」如珠如玉均伏於前，笑曰：「大汗有所命，即赴湯蹈火，亦不敢辭。」花木律曰：「然則吾有所命矣，前線戰事緊，里必納果如羌郎奇語，遣輕騎於烏蘇進襲，幸烏格之衆，及時趕至昌吉，與作劇戰，其銳利之攻勢，雖已壓止，但大規模之戰事，醞釀進行，預料里必納破昌吉後，烏雲必於此間作內應，汝二人當往殺之，既殺烏雲，內部既安，對付里必納自易。」二人愕然，花木律雖黜烏雲，從未令人殺害，猝然改變態度，二人不能無驚。如珠智，點首曰：「然，大汗言是，疑虎可以爲患，疑纏可以貽患；當先除之，先發制人，後則爲人所制。」花木律曰：「然則行矣，當以吊鬟首級，不令人知。」如珠慨然而起，令如玉服侍花木律，易衣，以貂皮覆首。如珠之意，以爲花木律非眞要殺烏雲，祇是以試己之心。既結束，拔劍，謂花木律曰：「行矣！」是時夜已深，在三鼓後，如珠不能不出。如玉目視如珠行，忽謂花木律：「大汗，烏雲武技不劣，前雖失敗於如珠手下，但其侍女十數人，均精劍術，獨遣如珠一人往，恐不易成功。如珠一女子，死生無關大計，大汗計不能行，影響未免太大耳。」花木律胸有成竹，微哂曰：「汝勿爲杞憂，如珠果死，汝一人獨寵，不獨佳耶？」如玉愕然而懼，不知花木律之意何在。如珠既出，竊以爲花木律必令己返，既於宮門外久不得命令，知不能不去，急赴烏雲宮，宮門緊閉，有四衛士持大斧巨鉞守衛宮外，此是任何宮外例有之設備，如珠知不能從正門進，轉於宮後，又有數衛士，排列作一字，荷戈巡視，步法整齊。如珠急閃身至暗處，俟衛士去，一躍而出，宮後牆，可踰越而過，左右亘樹數章，橫柯垂掛，如珠騰身登樹，衛士又來，集於樹下，樓道中有火燈，餘光灼灼，蒙中朦月朦朧作躍。如珠於衣內取一小刀，向橫道末拋擲，叮噹而鳴，數衛士急上前觀察，如珠從樹上躍登宮牆上，牆下爲一小舍。時星火全無，一片昏黑，如珠知爲烏雲居，大，有副室八，曲闌洞房，千門萬戶，正於如珠順勢越下，向宮內窺望，中宮特別寬，中宮內，急發而前，忽聞弓弦響，急伏，一矢飛越而過，知宮中有備，欲退，旋念不於花木律之前，表見本身之武技，爲足以令花木律敬愛。即不能殺烏雲，亦當有所表見，弓弦歷歷，宮中火燈紛起，朦朧之月色下，旋隨而來，如珠閃入一小舍內，舍側有一小道，可繞至中宮之另一邊，如珠正欲蹤小道而前，又覩有數宮女執弓矢追至。（六九）

短篇小說　翻車秘史

・上湯文武・

海隅摩天大廈的天台欄邊，有一位妙齡女子迎風鵠立，涼風吹着她的美髮，掀起她的羅裙，她有時悄然的望着長空，有時則凄然的俯視大地。馬路上來往的車輛行人，在她眼中，渺小得像一個火柴盒似的。……

她站的位置太危險了，祇要她再踏前一步，便會從高空跌下來，粉身碎骨。

她的舉動，馬上引起對面的住客驚異，也引起路人的注意，不久，警車開來了，消防車也開來了，馬路上盈千的眼睛發怔的望着她，大家都爲她着急，因爲祇要她再踏前一步，便什麼都完了。這時，人叢中發出許多不同的論調，有說這女郎一定是爲情自殺，有說她雖然想躍樓輕生，但卻又怕死，所以站在那裡很久還不敢跳下。此外，也有人說她決心自殺的了，祇是想見一見情人的面，然後躍樓：……

警員與消防員這時倒有點棘手，因爲張開救生網，以防她跳下，這是無濟於事的。祇是那裡離地面太高了，在那裡躍下，不會躍中那張救生網的。要是開消防梯把她救下吧，不但那樣祇能開到六樓，距離她站着的位置，還有七層樓的距離，更何況，那女郎是可以自由移動的，更可以立刻躍下來的。所以張開救生網與驚動她，都不是辦法。最後，一位智勇的警官，靜靜的走到摩天大廈頂，他像黑夜偷營的戰士，伏在牆上匍匐前進，他想偷偷地走近那女郎的後面，然後用迅速的手法把她抱住，從死亡的邊緣把她救出。

天台與欄邊已有一度四尺高的矮牆隔着，所以，那警官走上天台時，未爲那女郎發覺，警官屏息的在天台地上爬着爬着，最後，他爬到欄邊那裡了，那女郎這時還惘然的望着天空，像有無限心事似的。那警官此刻的心情眞是緊張極了，心房上卜卜的跳得很厲害，他想：現在才是那女郎的生死關頭。自己會否把她從死亡邊緣搶救回來，還是萬一給她發覺而促使她立刻縱身躍下樓去，這就要全靠自己的運氣和她的命運。

那女郎與警官的距離僅一短牆之隔，警官趁她還是惘惘的望着天際。這時，他認爲機會成熟了，於是用迅雷不及掩耳的手法，站起身來，一把她緊緊的抱住，那女郎掙扎了一會，終於被制服，從死亡邊緣被救回來。事後，警員在天台上拾獲一封信，封面上寫：「社會人士公啟」，文內則說：「社會人士均鑒：小妹因爲失業，無力奉養雙親，同時亦感厭煩，故覺人生無樂趣，故此輕生。小妹此次輕生，純係個人之事，與別人無關，故特遺書奉告社會人士，以免誤會。小妹吳冷梅絕筆。」

翌日報章，都把這事做頭條新聞，並刊出那女郎的照片和「遺書」。這件事，立即轟動整個海隅，飛龍電影公司認爲：如果邀得這位吳冷梅拍片，一定賣座，所以該公司的製片主任陸霜翌天便找着了冷梅，說：「吳小姐，對于你的遭遇，我們公司同人都非常同情，很想能夠有機會幫忙你，稍盡人類互助的義務。」陸霜說到這裡頓了一頓，接着說：「我們的公司現在正準備開拍一部影片，很想請吳小姐擔任這片的主角，酬方面，哈哈，我們打算送給吳小姐一千塊錢，這齣影片拍完了，再和吳小姐簽合約，……」陸霜說完，微笑的望着冷梅，聽候她的答覆。

冷梅坐在木板床上，側着頭兒沉思，充滿了性的誘惑。陸霜看了，也不禁心想：像她這樣美的身段，大可稱得上「東方瑪麗蓮夢露」之稱了。半晌，冷梅說：「陸先生，我沒有拍片的經驗，而且我的臉容也不好，怎能拍片？多謝你們的好意了。」

陸霜聽了，如冷水澆背，同時也發現她的脾氣有點「獨」，類似俗稱的「獨腳蟹」。不過，他覺得瑪麗蓮夢露也是這樣子的，而且認爲這樣才夠性感，所以陸霜忙說：「吳小姐：沒有關係，而且你的臉更能吸引觀衆哩。而今你到我們的公司簽訂合同好嗎？」

冷梅惘然的說：「多謝你們的好意了。我現在精神有點不舒服，須要休息一個時間，陸先生：有空請常來指教吧！」冷梅說罷，站起身來，顯然，她不願陸霜再在這裏逗留了。陸霜看見她這樣子，心裏暗暗罵她：「人家好意邀你拍片，你竟斷然拒絕，眞是不識抬舉了。」但是，陸霜不敢開罪這顆搖錢樹，反爲陪着笑臉的說：「好，好，我等你靜靜的休息幾天，然後再來拜訪你，不過，請你無論如何賞面，接納我們的邀請，主演這一部影片。」

冷梅嫣然一笑。陸霜送走了。半小時後，監霸大舞廳經理來找她，說了一段類似的話，最後，他掏出一大疊鈔票放在桌上，說：「吳小姐，如果你肯幫我們的忙，答應在監霸大舞廳伴舞，我負責你的包底，每月一千塊錢，換言之，每月不論你的收入多少，你最低的限度，也有一千元入息，這個數目已經不算少的了。」監霸說到這裏，右手從桌上拿起那疊鈔票，打着左手，發出「拍拍」的響聲，以引起冷梅的注意，並說：「吳小姐：這是二千塊錢，如果你答應的話，我馬上支付你兩個月上期：……」

監霸以爲冷梅一定答應了，誰知她却冷然的說：「監經理，多謝你的好意了！我不識跳舞。」

「那沒關係，」監霸接着補充的說：「而今的人上舞廳，多數是不跳舞，祇是找小姐談談笑笑而已，更何況，學跳舞也很容易，三幾天便會了！」

冷梅仍然婉拒，監霸最後加到一千五百元的包底，她還是不肯，監霸無奈，祇得闖然而別，末了還說：「吳小姐，你現在精神不好，難怪你對職業不發生興趣。你好好地休息吧，我再過幾天再來看你！」

飛龍電影公司和監霸大舞廳邀請吳冷梅拍片和伴舞的消息馬上轟傳開來，專刊社會新聞的報章紛以顯著地位刊載，與論一致認爲她難能可貴的女子，因此她的遭遇更獲社會人士同情，而她的一舉一動，也引起人們的注意，有些善心人士更解囊相助，直接寄錢給她，作爲她雙親及個人的生活費用。有一天，冷梅接到一封署名梁秋的男子寄來的信，信內說：「連日讀報，知道你的一切，我對你非常同情，同時更覺你人格的偉大，在這污濁的世界裏，你確像一朵出污泥而不染的蓮花，更像一朵不畏寒風的紅梅，我是一個三十五歲的獨身漢，父母遺下相當多的產業，生活過得還算寬裕，如果你不嫌棄的話，我希望我們能夠做一對要好的朋友，或者做一對永不分離的終身伴侶。」

冷梅接到了這封信之後，非常感動，也爲分歡喜，于是她立刻回了一封信給他，從此，她倆來往得非常親密，宛如一對情侶似的。

梁秋送了許多貴重的禮物給她，也給了她許多金錢，並聲明，如果冷梅跟他結婚的話，他決定送一幢洋房給她。屆時屋契的業主欄就寫上吳冷梅的名字。

梁秋與冷梅來往了一個多月，雙方感情日洽，並打算結婚了。有一天，梁秋攜冷梅郊遊，在公路上因爲閃避一個負債逃路的人，一時不慎，竟翻下山坑去，兩人都受了重傷，不省人事，而冷梅的裙褲和內褲都勾爛了，等到救傷車聞訊趕至時，看護人員看見冷梅不禁嚇了一跳，原來她穿着女人的服裝，而實際上卻是一個男人。梁秋他雖然發覺了冷梅假扮女子騙了自己的許多金錢，但，也打算不願深究，可是有關當局認爲冷梅這樣做法有傷風化，于是把「她」解控，這事自然又是轟動一時，報章均以顯著地位刊載這項新聞。

法官問「她」爲什麼要假扮女子和爲什麼當日要假扮跳樓？「她」說：「這一切可以說都是爲了生活。因爲我是一個男子，我出盡方法找工作，都無法成功。有一天，我去見一位商行的經理，他理會我，反而與一位女子打情罵俏，我看了非常氣憤，我知道男人的錢全花在女人身上，因此我把心一橫，便扮成一個女子，同時覺得女子扮了一位女子也不會爲人注意，所以我便走到摩天大廈天台上作跳樓自殺的樣子，果然，引起社會人士注意，我的生活也解決了，從此我知道我這樣做法是不對的，但，社會的無情，這樣的冷酷，我不這樣做，反而無法生活，奈何？」

冷梅這一席話，引起旁聽者的共鳴，而法官都爲考慮之後，宣判他簽保一百元了事。（完）

少年遊俠傳

石沖著

第四章　兵敗身免　仗劍結伴入荆襄

仇家武師去了以後，另一條身影，突然由屋上竄下，直撲夏完淳的身背，夏完淳一聽聲音，大吃一驚，一旋身，寶劍便刺，口裏喝道：「殺不盡的——」下面的話還沒說出，業已看清來的是小虎，心中雖然大定，口裏卻埋怨道：「你怎麼聲也不響一聲，叫人嚇了一跳。」

小虎笑嘻嘻地說：「我在屋上，看了好多時候了。你居然能夠把那姓戈的打掉，瞧上本事，確實不小。我佩服得很。」夏完淳道：「你也是的。既在屋上，怎不幫我打退那人，害得我打不過人家，用嚷主意哄他走。」小虎笑道：「兵不厭詐。那姓戈的，能耐着實不錯，我就是要看你究竟有多大的胆子，沒想到你竟應付裕如，眞可說初生之犢不畏虎了。」夏完淳心裡暗暗得意，睜了他一眼道：「你才是犢呢。」跟着卻收劍道：「怎麼樣，剛才我殺退四五名仇家奴才，你有沒有看到。」小虎搖搖頭，夏完淳不厭其詳地描述了一番，眉飛色舞，得意非凡，最後並說：「七手劍法，我已運用自如了，不過，反來覆去，總不大夠，你莫了再教我七手，二七十四，運着運用，那就好多了。」

小虎大笑道：「聽你跟我們在一起那麼久了，還看不出武藝一道的妙處。我教你的七手劍法，祇能嚇嚇人罷，居然有人被你哄退，那是運氣的。多七手，少七手，全是一樣：遇到不怕嚇的，你就得顯原形。這道理你明白了嗎？」夏完淳一團高興，被他打斷，心裏有點不服，便問道：「照你這麼說：多學了一點用也沒有？如果我現在，就練武藝呢？」小虎搖頭道：「練武一道，和讀書雖差不多，但對幼工卻十分重要。年紀越小，越容易練得好，須是筋骨問題。你年齡已大，骨骼早已長成，再練武藝，事倍功半。再說，你做事雖有毅力，值此大局動亂之際，你能安心苦練嗎？」這一席話，把夏完淳說得片語都無。

小虎怕他過份消沉，忙道：「其實，你也不必學我們的樣，去學武藝；你的成就，要大過我們得多，奔走復國，號召志士，正是你的職責，我們既然學了武藝，就應該保護你們，不使別人侵害，互用其長，互得其利，你說是嗎？」

夏完淳笑了笑道：「話雖不錯，祇是目前時局，敗而居多，到了滿人一統山河時，直難有作了，反不如退走江湖，換個自由，落一身能耐，除奸安民，稍洩心中之氣。」說到這裏，他心事陡重，接聲一嘆道：「自然，我也有我的出處！」（一〇〇）

逆旅魔群

半月著　高宝圖

第六回：小燕飄零寒郊流冷月；雛鶯宛轉暖帳痛紅英。

上回說董奇芳和何其勵談到董文鵰失蹤的事，董奇芳說文鵰失蹤還好，若是自殺，那就是太可惜了。何其勵不斷點頭，歎了一歎，又皺着眉頭說：

「照我猜想，文鵰小姐一時還不致自殺。」

「你怎會這樣說，她以前不是已經自殺過一次麼？」董奇芳仍是個焦急的樣子。

「不錯！她以前是自殺過！」何其勵點了一點頭說：「可是，她以前沒朋友，除了自殺沒有別的辦法。現在卻不同，她多了你們這一批朋友。即使要自殺，亦應該先見見你們！」

「是啊！」董奇芳就像是從夢中醒來一般：「她和露眉的感情很好，也許她現在已經是到黃石別墅，找露眉去了。」

「我們這個時候，應該先通知露眉小姐！」何其勵憂然說：「我要担心她在這個夜深的時候，不容易到得黃石別墅去。」

「讓我先給露眉一個電話。」董奇芳連忙提起電話筒子，搖撥號碼的號盤。

可是，這時是個已快天亮的時候，別墅裏的人大都還在夢鄉。董奇芳搖了又是搖，機上的電鈴響了很久，纔有人來接。還是葉章平本人。他在電話裏聽見是董奇芳的聲音，不覺吃了一驚說：

「是董小姐麼？這個時候……」

他的說話還沒說完，董奇芳已焦急地接着說：

「是的！我要找露眉，她已醒來嗎？」

「她還在房裏，讓我去看看！」

葉章平拋下聽筒，快步走到姚露眉的房門前，輕輕敲了幾下門。

這個時候，姚露眉亦已給吵醒，聽見敲門聲，連忙一躍起床，披了一件睡衣，跑到房門外邊來，看見是葉章平，不禁問道：「發生了甚麼事嗎？」

「不知道，是董小姐有電話來找你！」

姚露眉又是吃了一驚，祇一跳就已跳到電話機旁，提起聽筒，大聲說：

「是董小姐？發生了甚麼事嗎？」

「沒有甚麼事，我祇想問問你，文鵰小姐有沒有來找你！」

「沒有！」姚露眉怔了一怔說：「她不是在醫院嗎？」

「她已離開醫院了。」董奇芳說：「是偷偷離開的，我猜想她會來找你，現在還沒來到嗎？」

「沒有！」姚露眉的眼睛突然流出一陣急淚：「她爲甚麼要偷偷離開醫院呢？」

「說來話長！」董奇芳嘆了一聲：「我現在正和何其勵先生到處找她，你最好就是請葉先生使人守在別墅外邊的路口，看看有沒有年輕的女人到來。她不認識路，又是一個女孩子，我真怕她會迷了路。」

姚露眉聽了，心裏更是一急，再要向聽筒問個明白，可是，董奇芳已經把話綫掛斷了。

姚露眉睜大眼睛，急淚却像串珠一樣直流，口裏祇是說：

「這是怎麼好呢？這是怎麼好呢？她在這樣夜深的時候偷走，一定是發生甚麼不好的事了。」

葉章平看見露眉的那副急樣子，心裏亦着實吃了一驚，連忙走上前，輕輕扶着她的肩頭說：

「發生甚麼事嗎？你哭了！」

「奇芳小姐說鵰姊姊偷走了。」姚露眉一聲哭了出來：「她眞是一個苦命的女人，今天又是好好的，怎麼又要偷走呢？」

他覺得心頭上，像給刀子剜着一樣地痛，扶在她肩頭上的手兒，亦不自覺地用了很大的力。幾乎是已把露眉攬到懷裏來了。

葉章平看見她這個樣子，祇好先扶她在一張大椅子上坐下，又倒了一小杯白蘭地酒給她，溫和地說：

「你先喝一點酒，定定心！」

姚露眉接過杯子，纔放到嘴唇邊，忽又呀的一聲，把酒杯子擲開。（一〇四）

她把酒杯子擲開

殺人夜

熊琅著

八、眞相

「事情是顯而易見的，」麥兆基一邊駕着車，一邊向令儀說道：「不過，我們必需要實地勘查一陣，也許有點危險，不過經過這次危險之後，你被壓制着的恐懼與負疚心理，卻可以解放出來了。」

「你說的話，眞使我如墮入五里迷霧中那樣，」她哭喪着道：「我祇是聽你的了，因爲我自己不知道怎麼辦好。」

在車子漸漸接近市區的時候，麥兆基向她問述着那天的情形，她說道：「那天，是我心情最消沉的一晚，我正要找尋一個設渡的地方，於是，我遇上了你，你駕着快車，越過我的車頭，追着我的車往裡斜；……」

他從頭說着那天的經過，並把車款一扭，以阻助你，那天遭遇的驚險情形。「我叫你，」並且令儀淡然地道：「當時我覺一點也沒有覺得。」「如果你覺得的話，也不會像今晚殺我與你同車的事情發生了。」他繼續駛着車，一邊又解釋着當晚的情形，直到那架車來到大廈的面前。

「你下車，匆忙得連車尾的燈也沒有熄，」他說了後，把車然住，關了引擎，先開門出來，之後繞到另一邊，替她把車門打開。

不知怎地，看到那幢高入雲霄的大廈，想起那晚在這裏發生的血案，她不覺不寒而慄，直到這時，她還有點驚悸的心情，他覺得她的驚怖是因爲某種的刺激物而發，祇說：

「再說一點。」

那晚，她就把她自己的情形說道：「我在車中看見你出來，匆匆地換着去，他又當解釋：我停好車，已經看見你搭着自動電梯上樓去了，那時他已看見令儀走進那架電梯裏，不過他還是在4字上。」

一道時按着電鈕，他勉強支持着。「我猜想，」麥兆基想了一想：「你是有那門匙的，之後說道：『現在，你可以把它拿出來了。』」

「沒……不……」她忽然露出畏縮的樣子。

他挽着她的臂，走向走廊，祇有走廊上的燈光，亮着，更顯出其餘的寂靜，可怕，留他的門戶，幾乎全是暗的！他又道：「那錄……」

令儀無奈，和他一起來到那樣一個門前，那寫着4字的門，顯然已換了鎖，仍在前面，對面有一扇窗子，在對面的窗子後面，是個暗的角落。「沒有一個人結果，把鑰匙交給他道：「三個字了，好，沒人知道的樣子，果然把鑰匙交給我。」她說：「可是我不敢把它帶回去，始終放在這裡的。」（六八）

邵氏出品　社會問題　寫實動人　諸趣喜劇

麗都　仙樂

昨天狂滿　今天續映

邵氏新星　丁寧　領銜主演

監製　邵邨人　客串主演　周曼華

安琪兒

丁寧　金銓　王元龍　楊志卿　張翠英　高原　高翔　雷達　主演　王月汀　編劇

反映妾侍生活痛苦精神　諷刺之樂妙不可言！

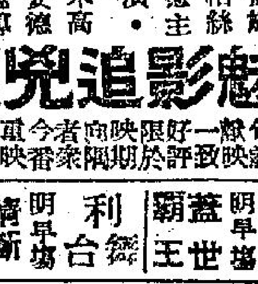
李翰祥　導演

徵求丁寧之友　舉辦有獎問答遊戲

獎品：頭獎國泰航空公司贈出菲列濱來回遊埠飛機票一位　式獎瑞士諾貝爾錶廠，香港總代理大茂行贈出，諾貝爾Nobel女式鑽石錶一隻　叁獎瑞士諾貝爾錶廠，香港總代理大茂行贈出諾貝爾Nobel男式金大錶一隻　肆獎三個日本出品，香港總代理，香港聯宜公司贈出快馬K105洗衣機　伍獎五個贈閱南國電影一年，丁寧簽名十二吋彩色照片一幀　入圍獎一百名各送丁寧簽名照一幀

豪華　麗斯　風雨無阻　連日滿狂

二時半・五時三・七時半・九時半　聯美公司一九五八年王牌巨構



雄才偉略　"Witness for the Prosecution"

榮獲藍帶獎　兩屆金像獎導演　比利・維德

今天兩院日夜四場　聖女之歌　The Song Of Bernadette　珍妮花鍾絲　主演　片上加印中文字幕

利舞台　普慶　即日衛衆仍映　魅影追兇　中文字幕

娛樂　樂宮　世界盃足球大賽　一九五八年第六屆　中文片上

京華　東方　百樂門　血戰橋頭堡　夏日春情　The Long Hot Summer　北歐諜網　雷米蘭　主演

新世界　即日五場

香港　東樂　真光　國際　今天聯合獻映

紅娃　林黛　王引　張揚　聯合主演　監製　鍾啓文　編劇　秦亦孚　導演　岳楓　電懋巨獻

太平　環球　北河　域多利　油麻地　今天五院仍映

鴛鴦谷　吳同　導演　美人魚　歐嘉慧　領銜主演　張英才　尤奇　馬龍　李麗　馬笑英　飛　駱恭　西瓜刨　合演　邵氏出品　外景美麗　搏鬥兇狠　場面雄偉　緊張刺激

高陞大戲院　即日古裝民間故事粵劇　荊釵記

今七院映　新　肉山藏妲己　羅劍郎　秦小梨　羅家權　林家聲　任冰兒　劉克宣　馮峯　導演

明天七彩　唐伯虎點秋香　任劍輝　白雪仙

工商日報　言論精警　消息速確　副刊輕鬆　讀者訂閱　請搖二四二九六號　與本報營業部洽訂

分類廣告　出售

永生公司新樓租售　北角馬寶道44至52號

章記

紅磡新樓竊匪逞兇
夫慘死婦重傷
事主昨夕始遷入居住，今遭此意外，樓中祇遺下兩嬰兒。兇手在逃。

今晨驚人血案

【本報專訊】今晨紅磡發生一宗竊匪入屋刺斃男事主，及刺傷女事主之兇案，兇手在逃。警方人員正展開偵查中。如此嚴重之案件，爲近年來本港所罕見者。但過來竊匪每每被事主發覺而行兇，則已有多起，惟因此而發生命案，此爲首次。

兇案發生之現場，爲紅磡鎮漢街十八號入樓，死者名周年，傷者名林麗萍，爲一對夫婦，昨日始搬入上址居住。兩人有一年僅一歲餘及一僅二月大之兒子。由於他們是新住戶，與各同居尚未遷入，全樓只有死者一家人，現兩人一死一傷，故對兇案偵查，頗爲棘手。

警方人員五六十人，現仍包圍現場，展開詳細偵查。

兇案發生之時間，約爲今晨六時許。據謂：傷者夫婦均已起床洗漱，傷者先由廚房行出，發現有男子在其房中閃縮行動，就高呼有賊，竊賊即追前，用利器向她猛刺，其時其夫（即死者）聞訊，從廚中走出，與匪糾纏。林則乘機逃下街中，沿途高呼有賊，但因傷過重，走至銀漢街口已不支昏厥，倒於地上。

鄰里其時有不少已起床，聞得尖叫聲之後紛紛趨前察看，警員亦聞訊抵達。據謂：初時警員對於何處是現場，亦感迷惑，因傷者受傷甚重，沿途均是血漬，警員遂循血跡訪得現場。

警員開抵現場之後，發現周已倒斃於血泊之中，氣息奄奄，來不及等救傷車把他送院急救，經已斃命。兩名小童，則幸未遭毒手。

現場滿是血漬，情形異常可怖。警員並發覺有血漬由廳經冷巷及廚房，延至太平門，可能是匪徒亦受傷後，從太平梯逃逸，致遺下血漬，其後警員在室內檢獲滿是血漬之三角鏟一把，疑是兇器，經警方帶返警署檢驗。

據悉死者爲某公立學校之雜役，爲便於上班，故搬入上址居住。不料昨晚始遷入，即遭不幸。據記者今晨進入現場觀察時，見室內一切行李還未佈置，有些包裹且仍未解開。據鄰居謂，死者一家，是昨夕很遲才遷入的。

由於兇案發生時，天已大白，推測兇手是於較早時間潛入，竊匪尚未得手，但傷者夫婦已起床，因此驚起來，乘兩人洗漱時擬尋門而逃者。但被傷者發覺，於是用武力逃走。

至截稿時，大隊警員仍封鎖現場，禁止一切閒人進內，亦未拘獲疑兇。

據悉：死者前爲海軍船塢工人，近被遣散，並獲介紹往大坑東學校工作，死者並與三友人合股頂得該樓，準備四人合居者。傷者林麗萍，至中午時，仍在危險狀態，據聞她被刺傷三處，其中頭之傷勢最嚴重。（鉻）

牛頭角惡霸猖獗
市場被控制勒索
居民盼警方設派出所

【本報專訊】牛頭角一帶黑社會之猖獗，亟待警方徹底予以剷除，否則其勢力將滋長，爲害當地更大。當地居民之投訴，黑人物之勢力似已漸增強中，因此，地區內之小販及正當工人，常受其威脅，以致打架血案等不幸事件，不時有發生。警方於接報後派隊趕至時，則早已作鳥獸散，而附近中人，往往懾於黑人物之報復，不敢向警方提出情報，故拘捕亦感困難，爲求具體的阻止黑人物活躍，居民盼警方在牛頭角地區設立派出所，以確保治安。

據投訴者指出：牛頭角的菜市場，凡在該市場的小販們，單是向政府領牌照做生意是不可以的，要想擺一攤位，蓋上一點鐵皮來遮蔽風雨，必定首先要向黑人物買「地皮」，先飲茶講好數字，大者或四五百元，最小要二百元以上，否則有不可思議的危險，有一位不懂「規矩」的小販們，擅自搭了一個攤位，一夜間全部被毀，木料也不翼而飛，鐵皮也弄得左彎右曲，後來與黑人物講好數口，才能重搭起來。就是經過他們「准許」了以後，麻煩也是不時有的，不論有無生意，他們假借差人名義，按日收「走鬼」費，又每一星期收打更費（即保護費）若干元等等，花樣百出，甚至今日到這一個攤位去拿一包香烟，明日去那一個攤位去拿一點菜，都要笑臉奉承，不敢說一個「不」字，還敢向他們要錢嗎？有一次，牛頭角菜市場，忽然瞥見一大漢把一個挑擔的布販抓住，一手指指着自己的鼻子說：「你認識老子是什麼人？」那個布販說：「不管你是什麼人，你賒了布，總應該俾錢。」那大漢舉手就打，布販爭脫後，拚命逃上一家飯店的樓上去了，那位大漢拿着一個補皮鞋鉗子內一把鋒利的刀追趕，隨有五個年青大漢手持木棍，口裡操着潮州口音，還繼續追尋。後來聽說那位賒布不俾錢的大漢，就是牛頭角的「大哥」，憑着黑勢力凌人。

荳品公司管工被擊

【本報專訊】卅五歲男子楊運振，於今晨十時，在香島道香港荳品公司，被人從後用汽水瓶擊傷頭顱，傷者送入醫院救治。傷者爲該處管工，住在公司宿舍，今晨在工作中，忽生此意外，事後警方拘捕一男子歸案。（文）

澳門奉命設航空站

【本報澳門專訊】葡國政府頒令各海外屬地，包括澳門帝汶，重設航空站。澳政府業接訓令後，昨特在憲報正式公佈。查澳門在第二次世界大戰前，本有空軍站之設立，當時空軍站司令，爲今日之澳門總督白覺理云。

中共又迫害滬天主教徒
指爲缺乏愛國熱誠

【本報專訊】據本港天主教人士接獲消息謂：上海中共當局，已再將一名天主教醫生及神父逮捕監禁，原因是該兩名教徒拒絕參加中共一手釋理之「天主教愛國會」。

被捕之醫生名陳保羅，教士名劉約瑟（均譯音），陳爲上海前聖心醫院醫生，顧神父爲海文區司鐸，兩人均曾於一九五三年被拘，陳曾被判獄五年，顧亦被判獄，現刑期突增爲八年。

中共曾指陳醫生參加聖母軍，服刑多年之後，應中共提前釋放，但於數週前又再被指「缺乏愛國熱誠」而被捕。據本港教會人士指出：陳之太太亦曾被監禁，現與六子女在上海過其極度窮困之生活。（乙）

對布疋自動限額輸英
港態度不變
朱石麟謂不聞恢復談判說

【本報專訊】廠商會會長（兼布廠商會會長）朱石麟，今晨對記者稱：英國方面所傳港英恢復布疋自動限額輸英談判，三兩週後可公佈一事，彼並無所聞云。朱氏係當日英貿易次長抵港時談判代表之一。朱氏謂：如將來英國棉織業巨子來港，本港布廠態度，將仍一如當日對次長所提供者並無異致云。

【本報專訊】路透社倫敦消息稱：前蘭開夏棉業工會中央議會會長羅拔謂，蘭開夏與本港關於布疋限額輸英之志願協議，從久遠而言，可能對香港有利。

羅拔謂曾向香港指出者，未來聯邦經濟會議（九月舉行）對于自渥太華協定成立以來之情況改變，可能不比目前有利，故協議某一時期免稅入口限額，就長久言可能更有利。渠認爲愈早與香港取得協議愈好，因拖延會使談判更困難。（乙）

香港烟吃香
一年產價值七千萬元以上
外銷寮國及沖繩島最多

據通訊社消息：在香港三百萬人口中，有三分之一人是吸香烟的。每年香港政府的烟草稅收入就有四千餘萬港元，每天市民約消耗香烟一千八百萬支，每年總銷值約在七千萬元以上。

香港的香烟業廠家也有五間，他們除去本銷的肯定數量外，還行銷到寮等地區的國家，銷出的數量也不弱。烟廠人士指出，近年來本港製成的香烟，以美國煙葉加工者佔大多數，在本港市場銷售，因以美國式香烟最爲暢銷，出口銷場亦有同樣的情況，由於美國煙葉價格較廉，是使這廠減輕成本，故去年以來，香烟售價雖無穩順，但是銷量卻較爲增加。

現下本港多家烟廠俱與造美國式香烟爲主，因爲吸煙人士歡迎此種價廉質美之香烟。而配有濾咀之香烟，銷出亦見進步，因一般認爲吸食有濾咀之香烟，減少癌症的影響。

本港製之香烟，除本銷外，去貨地區則以寮國、冲繩，及中東、東西非等較爲大宗，去年寮國來本港之訂單較爲增加，同時香烟公司爭取銷場，對於宣傳之發展有劇烈之競爭，所以香烟除去裝潢可以吸引顧客，宣傳也下了不少功夫，但香港市場還是給美國出品佔去大部市場。

六十歲老婦今晨被斬傷

【本報專訊】中區摩利臣街××號式樓有一女子被人用刀斬傷，并被咬傷右手，傷者已送院，幸傷勢并非嚴重。警方事後傳訊一婦人。

傷者名譚女（六十三歲），據謂今晨傷者曾與人發生爭執，其後并互相糾纏，傷者因此受傷。（乙）

香港的托兒事業

本報記者 戚濃

香港是地狹人多的城市。小家庭爲了育嬰，頗是傷透了腦筋。斗室之中，怎能容納兩三個人呢？或者夫婦兩口子都有工作，不能照顧嬰兒。家裏又沒有多餘的地方可以安頓傭人。唯一的辦法是把嬰兒送到托兒所。不過不幸得很，香港的托兒事業倒是可憐得很。數目上雖然有十多家，可是組織優良和具有規模的，祇有三幾家。而它們都是教會主辦或醫院附設的。一般家庭式的托兒所，設備多不夠完善。而費用也稱濟。當然，大間的托兒所收費也不廉宜。這項費用，實是受薪階級的最大負担，甚至不易負担。

本港一家華貴完善的醫院，它一向有一部份是負責托兒的。它受托的是歷日的（包括夜間），由出生嬰兒至兩歲，兩歲以上就不收了。這間醫院的托兒所第一個月收費是二百元，并先繳二百元按金。這兩百元一月的托嬰費之外，還有幾項費用哩！一是奶粉費，每月六十元。二是洗衫費（包括尿布）約三、四十元。衣服、肥皂、爽……有疾病，也是照院方的醫藥費徵收。這幾項額定支消，第一個起碼就要式百玖拾元。閣下對托嬰所的下人還得給點「貼士」。這一來，非三百有多不可。寄托自第二個月起，托嬰費每月是一百五十元。其他費用和第一月相同。這就是說，你要托一個嬰兒就得支付二百五十元。倘若你幸運一胎雙嬰的話，那就非五百元不可。這間托兒所的優點是，有護士廿四小時服務。每個嬰兒每日有一切紀錄。當然設備完善啦！從一月至七、八個月是十嬰一室。八個月後的大嬰就換到另外一間房間去。至二歲就不再收托了。這是醫院式的寄托。很多先天體弱的嬰兒，父母是願交那間醫院寄托的。主要還是能夠負担偌大的費用，然後設得到送嬰兒往寄托。這間醫院探視嬰兒，不限時間，隨時可往。

第二間比較便宜的，也是一間教會醫院辦理的。它比較平民化。平的一種是月收一百元，貴的是一百五十元。但包括洗衣費、奶粉費。衣服、應用東西和醫藥費是不包括在內。這間的招呼嬰兒當然比不上前者，設備上也差一點。這家收托的嬰兒，自初生以至七、八歲一律照收。不過另……收按金，凡父母或寄托負責人，三個月不交費用，那間托負所就收養了嬰兒。以後有人認領，那要查明認領者是有職業的好人，尤其是同宗教信仰者，得優先領育，最奇的是一文不取，除非領主願意送點錢做善事及給點貼士與工人。不過這家托嬰所常常額滿，額滿就恕不招待了。這間托兒所，限定每日三至四時，親屬可以探望。

在郊區有家宗教團體辦的托兒所，它是比較平。不過設備上差些，地點又太遠，不是該區域的居民，就不方便。這裏的收費約是一百元，包括奶粉洗衣費等。但是醫藥費也是另計。那區域的人家多是水上人家，托寄的嬰兒也是水上人家居多。

其他分佈在港九各地的私人托兒所。大多是因陋就簡。原因是托兒所根本不受醫務及衛生條例管制。一般私人開設的托兒所，每月收費自一百廿元至二百元不等的。有些是包括奶粉及膳食，有些是不包括的。這種托兒所更分「全托」、「日托」、「夜托」各種，收費當各有不同。根據調查，這種托兒所，除非是家庭式，否則無法經營。現在港府對於托兒事業是不大注意的。本港有一家大會所，有一間托兒所，那是以比較大的兒童，收費包括食宿是一百五十元，連日間有幼稚園的課程。可惜它的房屋是老式的，設備不佳。本港政府社會局，似乎與托嬰、托兒事業應該予以……

黃金百萬十清一俗
香橙美人最宜留後

蓬平

加利來

一九五四年馬，八歲，雄性，灰色，十五掌。

練馬師：加諾羅夫。

身長，步大而密，有腳力而欠彈性，故到頭來還是出沿途快放那一家工夫，祇適平均速度及長力作爭勝本錢，而缺乏衝刺力。此種跑法，在第七班以下，尚可派用場，一上到第六班，便嫌不夠，除非下手狀態要得比本季更好，出一哩三化郎六十五碼負輕磅，或可以放到，其餘路程，祇保位置之材。

灰馬普遍缺點，是彈性不夠和難要得上鋒峯狀態，此駒亦正犯此弱點，更難得達佳態。下季是否保持，亦有問題。間年歲未算老，能比本季最好，乃可在此班有作爲，擇軟慢地，在慢時速下競爭，較佔便宜。

人上人

一九五三年馬，九歲，雄性，棗色，十五掌。

練馬師：貝爾波夫。

當其壯也，亦以體弱未盡所長，今老矣，無能爲也矣。

畢生祇有一次上到鼎盛狀態，就是前三年在第三班九化郎勝出，需渡一個時期，以後凡見好轉，即便拚搏，蕭難達佳態也。本季不祇狀態不上到十足，即氣力速度，俱異退化，更形不濟，雖逢好必拚，亦祇有在一哩賽裡，兩度上名。來季體走下坡，乃屬勢所必然，下降低一班，亦無補於事。除非天賜奇跡，使復健康，能上到特別好狀態，逢爛地出一哩或九化郎，始有多少機會。

黃金百萬

一九五六年馬，六歲，雄性，棕色，十五掌一。

練馬師：吳子林。

第三班材，新馬時以同磅過馬路之際，受驚踢仆，其患在足，調理經年，耗費不菲，始告康復。在第八班出賽，第二次頭勝六化郎，易如探囊取物。跳升第六班，每出屢成大熱門，名氣飲歸，當使一般人相信。實際上如看早操，當可發現弱點，每見快跑，姿態便如三腳櫈，十清一俗，値第三班之材，馬上應大打折扣，降爲値第七班。

此種異相，在上季復出時仍不顯著，這本季健康有進，透試快跳，異相即出。而一看試跑時速，則齊整完好，似模似樣，騎壞觀察，如不留意，見末段衝刺，勇勁有高班馬合型，每易被掩住缺點，認爲高手。等到正式上陣，在前段慢跟之下，尚不覺異相，一到發力加快，三腳櫈型便發顯露，抵銷速度作用，快跑半哩以上，尤見加強。故只可在前途慢跟，末段遲一口氣衝刺，尚有多少作用。不過，在中等班次以上，慢跟便跟不住，時速所限，從上何能得及，而快跑長一點距離，毛病便作，姿長抵銷作用，亦陷於被迫過之苦，難乎其能立足於中班矣。

希望將位減至最輕，又逢爛地，前段大家慢，或可單邊一段距離，可在一哩左右路程，突出冷門。降班後即時速水準較慢，稍有機會。

奇蹟

一九五五年馬，九歲，雄性，栗色，十五掌。

練馬師：托麥考夫。

如非因體弱拚壞，本身被得到第四班。上年度全不像樣，至本季始陸續好轉，改配司馬克，騎得至好，分功架，邊大師傅勝五化郎及九化郎一場，功不可沒。

花不常好，此種體弱難靠之馬，更不易保持，下季能否葆住有佳態？大有疑問。論班次至此時亦祇使夠，切勿以爲金剛未壞身，妄作高估。絕非拚壞對象，看清楚有佳態，幷窺準腦頭時，頗有分頭，始可少試，大熱則趨避爲高。

香橙美人

一九五四年馬，七歲，雄性，棕色，十四掌三。

練馬師：羅芬諾夫。

體格不甚強健，身段纖巧，狀態亦有週期性。本季拜上年狀態低落，降班之餘澤，在第八班競三場馬，上第七班，再贏一場，一季四捷，戰績斐然。其實，本身確係第七班頂至第六班中之材，今年適逢佳態，又以其秀松騎術有進步，做成顯赫戰績。

非短途材，宜跟不宜放，以往屢敗於窮放，而後勁不繼；本季能善爲利用，展露一條直路後上，但可建功。現在第六班，已微嫌勉強，不易再顯身手矣。如保持佳態，對手稍弱，一哩以上，有多少冷門機會，慢地尤宜。

家寶

一九五四年馬，八歲，雄性，棕色，十五掌。

練馬師：黃谿紅。

上年度叢得最好，且佔低班之利，三奪冠軍，最後跳升第四班，已超越本身班次，本季全年無奪績，份所當然。兩班有餘，健康亦有多少問題，論本身質素，並不假強，多發草，前途未卜。介乎第六班與第七班之間，如叢得復原，年歲尚未算老，一哩以上，仍有機會。（卅七）

中山鄉民廿人
冒大風雨逃亡

【本報澳門專訊】八日晨天文台將改懸八號風球之際，海面怒濤展浪，一艘「陽江朗」小漁船，滿載有男女老幼逃亡人士，從馬騮洲共區偷渡來澳，遭暴風狂風打擊，險象橫生，幾經困難，幸終駛抵下環登岸。

據下環漁欄中人稱：該批逃亡者，當爲中山五區人，廿餘人中除七名小童之外，餘爲成年人，內有漁民、農民，當其抵岸時，一度分在漁欄休息更換衣服。又據該批難民稱述，乘風雨逃走，明知危險，但亦爲出走機會。

天氣報告

預測：今日吹和緩東南風，密雲。

建築工人意外
一受傷一斃命

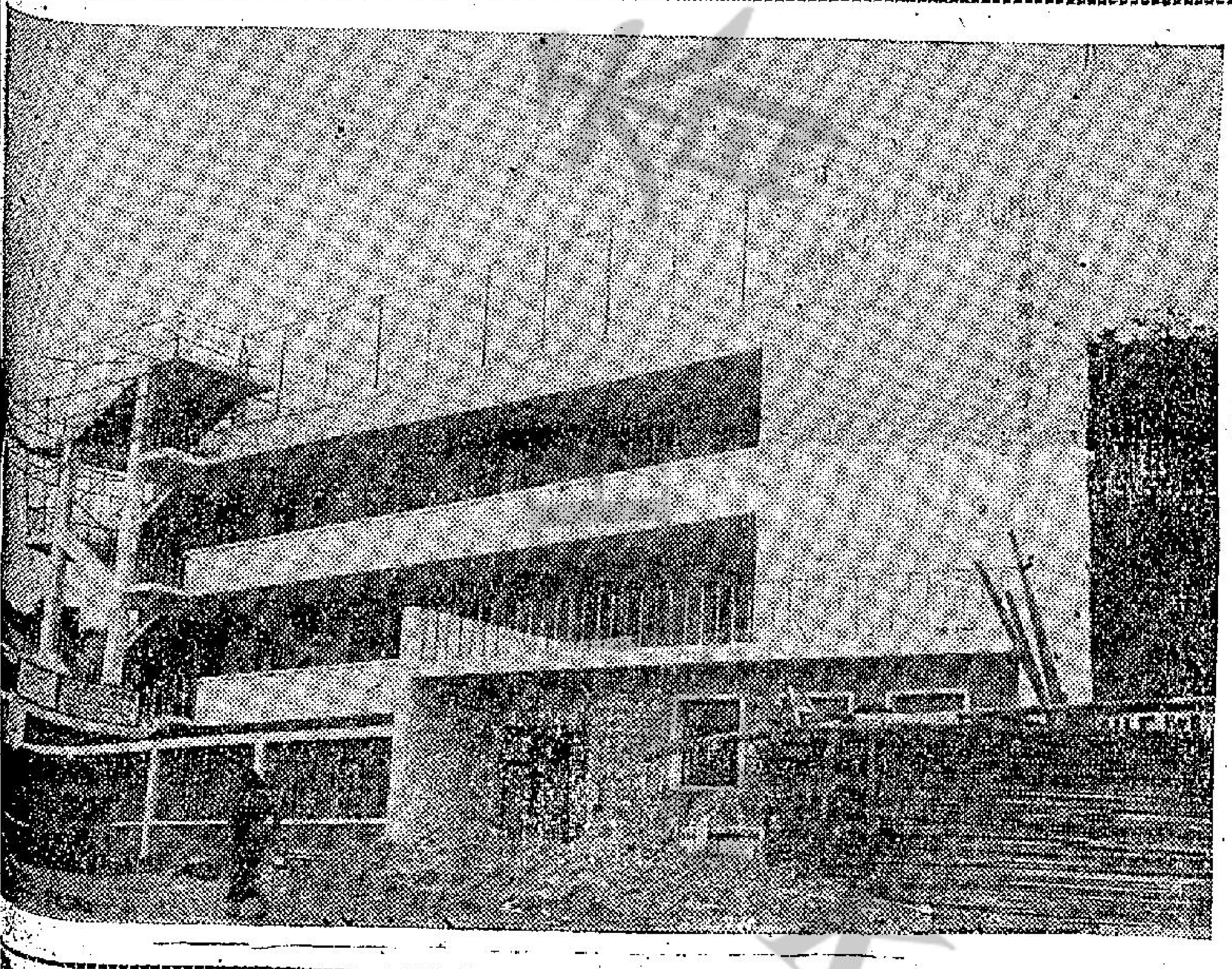
【本報專訊】今晨本港兩處建築地盤發生意外，結果一傷一死。九時卅分，中環皇后戲院由紹泰建築公司拆卸工程中，一工人從二樓墜下，後腿受傷，名曾毓興，男子，四十歲，住旺角道十七號二樓。十時卅分，紹巴拆卸之皇帝行，在起重機地下榛木升起之際，一工人在下觀望，詎料起重機之滑輪突然一鬆，榛木跌下，當場將工人壓死，死者名劉錢洪，四十五歲，住鴨脷洲山邊木屋。（文）

筲箕灣漁民學校
新校舍落成

【本報專訊】筲箕灣爲漁船集中地區，漁民子弟甚衆，現有漁民子弟學校乃附設於漁市場樓上，容納學生甚少，教育司署爲擴大收容，特在筲箕灣區公園建一新型三層樓新校舍，俾容納較多漁民學生，現新校業已完成，定九月初開課。

該學校定名爲「筲箕灣漁民子弟學校」，位於區公園譚公廟右都，亦即爲南華體育會泳場斜對面，佔地約五千方尺，樓高三層，地下爲校長室及禮堂、廁所，二樓三間課室，三樓亦三間課室，天台爲球場或運動場，由鍾榮新記建築公司承建，本月下旬當可移交教育當局接管。

將來九月初開課，仍分上下午班，全部可容五百人，現有之漁民子弟學校，屆時亦遷往新校舍上課。（百）



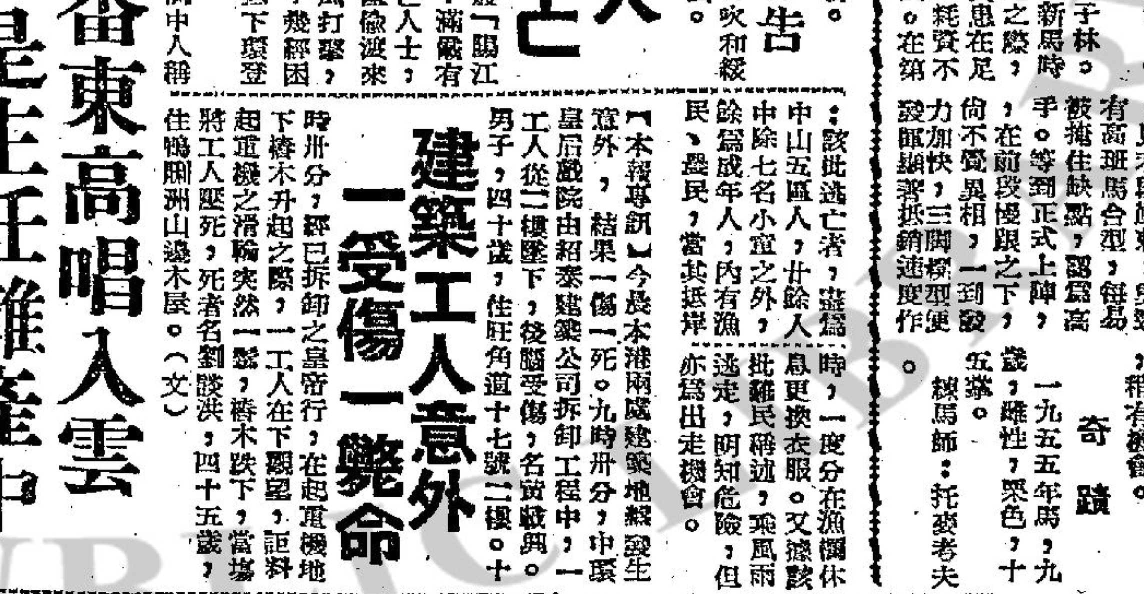
圖爲筲箕灣漁民學校新校舍外貌。（本報記者百攝）

雙番東高唱入雲
但是主任難產中

「東華與東方」等組鉅頭班之醒，高唱入雲，但，到了今天，還在難產之中。東方原會對過某海派大亨，並會談過條件，如由「阿拔」這一位熱心家出錢支持，則東方出席足聯，足總的代表優缺，均任的「馬仔」担當，自由這一位大亨安排他指派。不過，這一個然是球部主任也由他計劃，因爲仙翁仍蟬聯足總主席之職，「海派大亨」無須再出錢去撐東方了。

東華體育會也因一位新習總理之誤會，故「新聞」一擱至今，且闊綽雖已當官司，當年東華三院之總理，若論體育經驗，自以鍾鏡、袁其爾爲最內行，而多數洞悉總理對體育之活動是贍。小沈過來與張鎮漢，曾大力設法斡旋此「新」「舊」不協的局面，並盡力勸張鎮漢如不任傑志會長，應任東華之會長，但張卻就心會惹起傑志元老之反感，使願從旁協助。

現目，三院總理李仍有余日年、張玉麟體育會的「解援」，仍願繼續支持東華，其他，仍有待冀後最高策劃人小沈及張主席之游說，說不定會向外另闢發展也。（警笑）



明志書院
招（全日班）小學各級暨（專修科）高小，初中，高中，會考，英文，數學，中文各班組男女生。報名：即日開始。試期：報名時通知。（專修科持有原校成績者免試）開學：小學八月廿五日，專科九月一日。特設免午減費學額。校址：九龍深水埗醫局街176—178號

港九收費最廉的英文書院
慕光英文書院
七位英籍註册教師講授
監督 E. ELLIOTT 校長杜學魁
校址：九龍啓德新村5、9、13、14、2A、11B巴士直達。班級：英文班：P.5至F.2（逐年遞班）中文班：小一至小四 夜校：中小學各級 考期：十八、十九、廿三天分別舉行

港九達智英專通告
本年九月一日新學期開始，港九居民，可在本校在港九分設之五所校舍上學，所授課程教法管理劃一，班級由初學班至會考班大學預科班，已在本月五日開課，有意來學者請速報名。
校址：正校（日夜）：北角七姊妹道二至四號 電話七八八○○
香港第一夜校：銅鑼灣恩平道28至38號 電話七○五八三
香港第二夜校：北角繼園台仁中學
九龍第一夜校：界限街一八五號
九龍第三夜校：深水埗醫局街176至178號（明志書院）
監督 A. DA CRUZ

南華中學招生
班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生
報名：即日起至八月十三日（星期三）止
考試日期：八月十四日（星期四）上午九時
開學日期：九月一日
校址：旺角道十號本校（即二兵頭花園左鄰）
校長 陳燕翔

香港教育司署註册
啓發學校招生
高初小學各級，隨到隨考，日校九月一日上課；夜校附設英文補習班，校址：九龍城沙埔道，電話：五零四三六
校長 廖鳳怡 夜校校長 鍾志充

灣仔大道東一二二三號
德榮鞋廠
大贈送
凡購滿十五元贈送皮面皮底拖鞋一對，多買多送
新舖酬謝 遷位顧客
敬啓者本廠原日舖位因業主取回拆建故遷現址繼續營業敬請各界光臨指導
◁九龍分店▷
同時舉行九折大減價
地址：大埔道一八一六號

天津
海景樓
冷氣全日開放
喜慶筵席 豐儉隨意
馳名津菜
津滬鹵味 美味價廉
干諾道中一三五號
電話四八二一六 四八二二九

專營 百葉簾 花布簾
聯興窗簾公司
TEL: 52437
九龍油麻地新填地街三八七號

都城酒樓夜總會
熱鬧而富詩意的 夏威夷之夜
衛衆要求繼續隆重舉行
由八月八日至十日一連三晚概不加價
奧利喳喳王大樂隊 顧嘉輝一流大樂隊 輪流化裝演奏
創港九夜總會之新頁
中國歌后 張露小姐
菲島歌星 麗泰小姐
相思雀 萍姬小姐
東方比士沙 沈良先生
聯合演唱夏威夷之歌
請披上你最美麗的夏威夷恤，領略夏威夷的夜色風光，有士裝少女爲你獻花，更會得到香攬的奉送
增設 天天早市茶點 每晨八時啓市 奉贈兒童七彩汽球
電話：七七二四三三・七六四七二

新進漬
素食延年 佐膳珍品
日本名產 什錦醬菜
每罐七毫
士多辦館有售
淨重7安士
FRESH DELICIOUS TRADE MARK 新進漬 SHINSHINZUKE
總經理 南信貿易公司